

Los barcos "invasores" iban vacíos

GUATEMALA, 25. — La delegación británica en Guatemala, informa que los seis barcos que se cree forman parte de una «flota invasora» dirigida contra Guatemala, son barcos pesqueros mejicanos. El comunicado de la Legación añade que los seis barcos (y no más, como se creía en Guatemala), fueron revisados en la aduana de Belice y que a bordo de ellos no se encontraron más que útiles de pesca. —Efe.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 26 de Mayo de 1959

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos: Redacción: 12078
Admón.: 21745

AÑO XXI : N.º 5.937
PRECIO: 1'50 PTS.
Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

FRANCO inauguró ayer la IV FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

ocupa unos 700.000 metros cuadrados y tiene 3 mil expositores

en ella muestran sus productos representantes de 32 países

entre las muchas novedades de la Feria figura una perfecta ciudad que cuenta con toda clase de servicios

una inmensa muchedumbre tributo al Caudillo incansables aclamaciones

Madrid, 25. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta tarde la IV Feria Internacional del Campo, organizada por la Delegación Nacional de Sindicatos.

Las cinco y cuarto de la tarde llegó S. E. el Jefe del Estado acompañado de su esposa. Se sentaron en otros coches los jefes de las Casas Militar y Civil; señores jefes y ayudantes de ser-

S. E. RECIBIDO CLAMOROSAMENTE

Entre grandes aplausos de la multitud estacionado a lo largo de la casa de Campo y en el recinto de la feria, S. E. descendió en coche y fue cumplimentado por el Capitán General de la República, Teniente General Rodrigo, quien paso revista a una compañía del batallón de ministros del Ejército con bandera y banda de música, que rindió honores. Fue saludado después el Jefe del Estado por el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el Conde de Madrid, Conde de Marqués; el Secretario General de Organización Sindical, señor Arjona y el Comisario de la Feria, don Diego Aparicio. La señora de Solís ofreció un ramo de flores a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Hubo constantes vítores y aplausos al Caudillo se dirigió después a donde se encontraban los ministros a quienes estrechó la mano.

También saludó a los subsecretarios, directores generales, gobernadores civiles y alcaldes de las provincias que están representadas en la feria y a los representantes diplomáticos extranjeros.

VISITA DE S. E.

El Caudillo comenzó, a pie, la visita y se dirigió en primer lugar al pabellón de Las Columnas, donde se han instalado una gran cantidad de fibras exóticas, y después, al Parque Nacional de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca. Flujo en el que hay jabalíes, venados y ejemplares de cabra hispánica en libertad, conejos, falsas ballenas y un río artificial. Contempló después S. E. el modelo de un convertible, prefabricada, de unos 700 metros cuadrados de superficie.

LOS PABELLONES

Después el Jefe del Estado con ministros y demás personalidades se dirigió al pabellón de las provincias donde recorrió las exposiciones del Sindicato de la Agricultura y el Corcho. Visitó el stand de arte en el Ministerio de Instrucción Pública; otro del Ministerio de Hacienda, en donde S. E. fue acompañado por el Ministro señor Subsecretario y Directores Generales del departamento.

En el pabellón de Valencia, en la puerta esperaban un grupo de señoras ataviadas con los trajes típicos regionales, fue recibido el Caudillo por el Gobernador Civil y el Alcalde de aquella ciudad. La visita a los diferentes pabellones fue extensiva.

UNOS MINUTOS DE DESCANSO

Seguidamente el Caudillo ocupó un coche descubierto, acompañado del Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís y del Comisario de la Feria para dirigirse a la escuela de Hostelería, donde se sirvió un refresco.

Las señoras de los ministros, subsecretario y otras personalidades ocuparon unas jardinerías remolcadas por vehículo de motor, especialmente acondicionadas para la visita a la feria.

Después de descansar unos momentos el Caudillo prosiguió su visita por la yeguada militar, donde se exhiben los mejores ejemplares, para dirigirse después al pabellón de Portugal, que ha hecho una extraordinaria aportación en ganado selecto y después al pabellón del Ministerio de Agricultura, que en numerosos gráficos y maquetas resume la intensa actividad de este departamento a través de todas sus direcciones generales en la empresa de transformación del campo español.

La visita al pabellón del Ministerio de Agricultura fue muy detenida y el titular de la misma explicó ampliamente al Caudillo los proyectos que están actualmente en ejecución. Fue también informado por el Ministro Secretario general, señor Solís de las características de esta IV Feria Internacional del Campo que ocupa unos 700.000 metros cuadrados y tiene tres mil expositores entre los que figuran fabricantes e industriales de 32 países; seis mil cabezas de ganado español y portugués, de todas las especies, con predominio del lanar. Hay en el recinto 300 edificaciones todas ellas del más exacto tipo español. (Continúa en tercera página)

Condiciones para negociar con Francia

TRATA DE IMPONERLAS EL «GOBIERNO LIBRE» DE ARGELIA

Jartum, 25. — Ferhat Abbad ha declarado que el objetivo de su "gobierno libre" argelino es continuar la guerra con Francia hasta que se consiga la independencia.

Señaló tres condiciones para negociar con Francia sobre el futuro de Argelia:

1. — Las negociaciones se efectuarán entre los representantes de Francia y del "gobierno libre de Argelia".
2. — Habrá de celebrarse en un país neutral, y
3. — Las negociaciones comprenderán todas las cuestiones importantes. —Efe

Ayer tarde llegó a Palma el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares

Al aeropuerto de Son Bonet fueron a recibir al Teniente General D. José Sotelo García las primeras autoridades de la Provincia

Poco después tomó el mando militar del Archipiélago



El Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Sotelo García, presencia el desfile de las fuerzas que le rindieron honores.

Procedente de Madrid, ayer a las cinco y diez de la tarde llegó por vía aérea al aeropuerto de Son Bonet el recientemente nombrado Capitán General de las Baleares, Excmo. Sr. Teniente General don José Sotelo García.

Fueron a esperarle al aeropuerto los Excmos. Sres. General Subinspector don Fidel Pradal, Capitán General accidental de Baleares; General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Alfredo Gutiérrez López; Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, don Francisco de Benito Ferrera; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; Obispo de la Diócesis, Rdo. Sr. Dr. don Jesús Enciso Viana; Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues; General Jefe de Artillería de Baleares, don José Enriquez de Navarra; General Gobernador Militar, don Andrés Real; General de Infantería, don Rafael de Oleza; Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; Presidente accidental de la Diputación

Un dato para la Historia

El Mallorca en II División

Es el premio a una meritoria labor a lo largo de toda la temporada

¡Por fin, ya tenemos al «Mallorca», en la II División! Esta es una hora de regocijo general, al cabo de tanto tiempo de anorar este reintegro. ¡Cuántos deseos deraudados, cuántos anhelos estériles, cuántas ansias reconsumidas, cuántas aspiraciones inalcanzadas han pasado a ser historia, a ser pasado, a las siete y media de la tarde del domingo! Ahora, en cambio, se ofrece a la afición mallorquina un horizonte de esperanza, porque el mero hecho de ascender no puede suponer una meta sino el principio de una etapa de superación. La euforia no debe ser nunca un goce de la felicidad.

Hay que hacer frente, sin pérdida de tiempo, a las necesidades que se presentan ante el club. Es imprescindible reforzar el equipo en aquellos puntos que flojean, es conveniente ampliar el ajoro del campo para cubrir con las taquillas el gasto de los nuevos fichajes, el importe de la nómina, los gastos de entretenimiento y —capítulo muy importante— los gastos de desplazamiento del equipo cada quince días, para jugar en los distintos campos de los equipos del grupo en que milita. Estos gastos van a ser mucho más elevados que han sido hasta ahora, y a ellos debe contribuir la afición, y hasta

estamos por decir que alguien más, porque hoy día un club de fútbol traspasa el límite de los intereses privados de la entidad deportiva.

Cuando ayer mañana felicitamos al presidente del «Mallorca» le dijimos que deseábamos que no se repitiera «lo» del año pasado. Nuestro deseo se cogió un tanto de sorpresa, y como comprendamos que no lo había comprendado, añadimos que, lo que deseábamos era que se repitiera «lo» de este año. Es decir: que el año que viene podamos todos celebrar el ascenso del «Mallorca» a la División de Honor, en vez de lamentar que no se pueda alcanzar esta nueva meta. Por lo pronto, ya lo tenemos en la II División. Verdaderamente era impropio que Baleares fuera una de las escasas provincias que no estaban representadas en las dos primeras Divisiones nacionales del campeonato futbolístico.

El «Victor de Plata» del SEU impuesto a Juan Aparicio

Barcelona, 25. — En el salón de actos del Ateneo y bajo la presidencia del Ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbi, se impuso al ex-Director General de Prensa, don Juan Aparicio López, por el Jefe del SEU, señor Aparicio Bernal, la insignia del «Victor de Plata», concedida por el Sindicato a instancia de ex-alumnos y alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo, sección de Barcelona.

Presidieron con los citados el Rector de la Universidad, Gobernador Civil y otras autoridades y personalidades, y asistieron al acto la totalidad de los directores de periódicos y medios de información barceloneses.

Pronunciaron parlamentos el Jefe Provincial del SEU, que leyó telegramas de adhesión del Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio y del Delegado de Prensa del Movimiento, don Jesús Fueyo; don Claudio Colomer Marqués y don Pedro Gual Villalbi. —Citra.

Queda prohibido el «Retiro de Estudios» de Montserrat

LA PROHIBICION HA SIDO DICTADA POR LA SAGRADA CONGREGACION DEL SANTO OFICIO

Roma. — La Suprema Sagrada Congregación del Santo Oficio ha prohibido el llamado «Retiro de Estudios» sobre el tema La paz cristiana, cuya celebración estaba anunciada para los días 26, 27, 28 y 29 del presente mes de mayo en el monasterio de Montserrat, y en cuyas sesiones habían de tomar parte elementos religiosos, seglares e incluso heterodoxos procedentes del extranjero.

Como, a pesar de la prohibición, se sigue haciendo propaganda del tal «Retiro de Estudios», con preferencia en ambientes religiosos, la misma Suprema y Sagrada Congregación del Santo Oficio ha reiterado al abad de Montserrat, a través de la competente autoridad eclesiástica, la prohibición de patrocinar dicha asamblea. —Efe.



Momentos después de la llegada del Excmo. Sr. Capitán General, acompañado por las primeras autoridades militares, civiles y religiosas.



HAY QUIEN PINTA Y HAY QUIEN LA PINTA

Un momento de verdadera emoción fue el del final del parlamento del emocionado Tito Cittadini, al dar ayer las gracias, en el acto del Ayuntamiento, al serle impuesta la Medalla de la Ciudad. Como paso siempre, a los aplausos sucedieron unos instantes de embarazoso, un poco angustiado silencio. Este silencio, esta inmovilidad que alguien tiene que cortar si no se quiere que el embarazo se convierta en angustia o en ridículo.

El encargado de «familiarizar la cosa», fue el Alcalde, quién, con la llaneza de siempre, se refirió a la sencillez encantadora con que Cittadini había salido del paso sin engorrosos ni retumbantes discursos.

«¡Usted, Cittadini, sabe pintar, pero no sabe pintarla!» («¡Gracias a Dios!», pensaron los periodistas asistentes al acto).



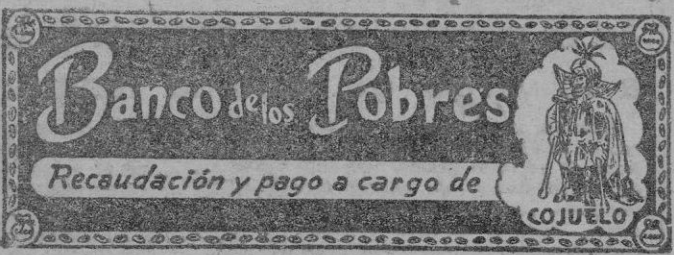
Los que no fuimos a Es Fortí

Por ahí andamos, los que no fuimos a Es Fortí, buscando las sombras, no dejándonos ver, huyendo de los amigos, hasta de los conocidos. Emboscados del domingo — ¿dónde estuvimos a la hora de dar la cara? ¡Ah!, vaya usted a saberlo! — huyendo de nosotros mismos y de la multitud, escapando a nuestro destino, que es el destino común de todos los deportistas dominicales...

Bien. Uno se salvó el domingo, quiero decir que pudo salvar su propio domingo, pero, ¿cómo salvar los días que vienen después? A partir de ahora, ¿podrá uno hablar con algún palmesano? No, hasta los hijos de uno le van a mirar un poco desconsideradamente, y habrá que eludir meterse en cualquier tertulia, escapar de los amigos, no abrir los periódicos por las páginas deportivas.

— ¿Ves ese señor que pasa por ahí?
— ¿Ese tipo escuchimizado?
— Sí, ¿qué le pasa?
— Ese no estuvo en Es Fortí...

¿Acabarán por ponerme una estrella amarilla, colgada de la chaqueta, para mi ludibrio y escarmiento? Mucho me lo temo. El cronista anda hoy por ahí buscando a cualquier escritor, a alguna pobre alma pareja que tampoco fue al Fortí. Y no hay forma de dar con ella. Un pequeño drama.



LLEVABA EN SU APELLIDO DOS EFES, COMO DOS PINCELES. — SAN URBANO INSPIRA GENEROSIDAD A UN URBANO. — DE «DOMINICUS» Y DESDE EL CAFE UNION.

Me cupo el honor, en su día, de pronunciar el discurso biográfico de don Pedro Cáffaro, que Dios haya en su gloria, de la que fue lírico cantor en esta tierra, con ocasión de su exaltación de Hijo Ilustre de su pueblo natal de Campos del Puerto. A partir de entonces me unió una íntima amistad con don Pedro, que compartió conmigo la condición de miembro de número de la Academia de Bellas Artes de San Sebastián de Palma.

Al silueta ahora, en la emocionada ausencia, a don Pedro lo contemplo en su desecada voz, de arriba abajo: la siempre «descabellada» cabeza, que no peinó jamás mano de barbero, con raya en medio que la salía natural y se le acaragolaba en las bandas, sobre la frente; sus cejas foscas, que tejaban el borde de los cristales de sus gafas, tras la que hureaban unos ojos maliciosos. Luego la chalina, la chaqueta holgada y los calzones largos, un poco con fuelle sobre los zapatos. Don Pedro parecía y no podía ser otra cosa que pintor; por algo llevaba dos efes, como dos pinceles, en su afellido.

Su silueta de artista está también para mi representada en dos de sus obras: «Estudio de pintor» y «Retrato de mi esposa». Y el humanismo de don Pedro tenía el rasgo de la conseja y del simul. Cáffaro era un delicioso narrador de sus propios sueños y le gustaba hablar, a tiempos, confiadamente, de la eternidad. Su humor — buen humor — lo mantuvo don Pedro más allá de sus noventa años, que por su cuenta particular no los cumplió nunca — se resistió siempre a asistir a la Fiesta de los Octogenarios, por no tener la edad — y últimamente, cuando alguien le preguntaba: «Señor Cáffaro, ¿pinta usted todavía?», contestaba con su natural gracejo: — ¡Qué va! Ahora me dedico a la lucha libre.

Descansa en paz el hombre que ha llenado todo un siglo con su bonhomía, vestido y revestido de romanticismo. Que él nos haya perdonado los «ismos», que tanto mal le hacían.

Ayer, festividad de San Urbano, se lucieron, la gozaron y descansaron de las incómodas Ordenanzas, los guardias municipales. Este diablo contempló su brillante despliegue por la ciudad, comió a dos carrillos con ellos, aupó en sus brazos sus crías y le rezó una oración a su Santo Patrono, de nombre parigual.

Pero tiene que mencionar de manera especialísima al guardia Fernández, el galleguito de la Coruña, que se va a conyugar con una chica de arrabal y es mallorquín hasta las cachas, que le dió cien pesetas para los pobres y veinticinco pesetas más para «la gala».

Con igual ocasión, de «Dominicus», en una redonda moneda, 25 pesetas.

En el Café Unión, resultado de una quiniela —6-0—, otras 10 pesetas.

Abonamos a Gabriel Ribas, 25 pesetas. A Micaela Soler, 80 pesetas.

De los menorquines recibimos su cuota mensual de 60 pesetas.

La Cruz de Beneficencia de «Cojuelo»

Suma anterior	5.400 ptas.
Un mosquetero	50 »
Eartolomé salvá Miquel (Procurador)	10 »
Anunciación Elegido	200 »
Javier Jiménez	100 »
Sr. Fernández (Guardia urbano)	25 »
Un opositor	25 »
Un viejo amigo	25 »
Un cliente del café	5 »
De un colaborador mahonés	20 »
Suma y sigue	5.860 ptas.

Palma, 26 de Mayo de 1959.

DIETARIO

RADIO INCA Programa para hoy

11: Apertura; 11:30: Calendario en la mano; Pedro Vargas; 11:20: Antena juvenil; 11:25: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12:05: Selección de baillabres: Recordando Viena; 12:20: Fragmentos de revistas; 12:40: Una orquesta cada día: Ernie England; 12:55: Leyendo «BALEARES»; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Arco Iris: Guitón misional; 13:45: Folkas; 14: La Voz de la Provincia; 14:10: Selección de tangos; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Bartolomé Calatayud; 15: Música variada; 15:15: Ballet Egipcio; 15:30: Que usted lo pase bien; 15:45: Ritmos y melodías; 16: Cierre.

20: Apertura; 20:03: Santo Rosario en familia; 20:25: Atardecer musical: June Walli; 20:40: Una canzonista cada día: Lolita Sevilla; 20:55: La «Última Hora» informa; 21: Mensaje de amistad; 21:30: Momento lírico: Los de Aragón; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Breve intermedio musical: En un jardín mejicano; 22:30: Conexión con el programa especial de la Red de Emisoras del Movimiento en su audición extraordinaria. Al final, cierre.

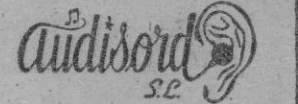
RADIO MALLORCA 1.430 Kc. — 5 Kw.

Programa para hoy

8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario. — 11:30: Conadillas y canciones. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12:10 Serial. — 12:30: Boletín del radiocoyente. — 13:30: Solicitados. — 14: Hora exacta. J. Haffer y su cetera. — 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Noticiero local. — 14:50 Desde la Quinta Avenida. — 15:05 Buenas tardes, señoras. — 15:10 De paso para Hawái. — 15:30: Dalida canta en francés. — 15:45: Solicitados. — 16: La última jugada. — 16:15: Concierto selecto. — 16:30 la zarzuela «El niño judío». — 17: Bailabres. — 18: Hombres de Texas. — 18:15: Concierto para órgano y orquesta (Bach). — 18:40 Música de moda. — 18:55: Boletín del radiocoyente. — 19:25: Charla de la Sociedad P. de A. y P. — 19:45: Chantage postal. — 20: Reflexes del mundo. — 20:15: Solicitados. — 20:45: Frank Frobe al piano. — 21: Hora exacta. No-Do de los deportes. — 21:15: Siga usted (Ret. Madrid). — 22: Radio Nacional. — 22:15: Cotizaciones. Crítica musical, por A. Agusfín. — 22:30: Música romántica. — 23: La marcha de tiempo (Ret. Madrid). — 2:30: Cierre.

Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22174
Cruz Roja: 22250
Ambulancias: 11856.
Bomberos: 21234.
Guardia Civil: 11340
Policia: 11221.
Hospital Provincial: 23806.
Residencia Sanitaria S.C.I.
Dureta: 15502 - 15503 - 15504



Con sus mejores audifonos

TRANSISTORES

Aparatos invisibles. — Gafas auditivas. — 20 modelos distintos, desde 2.700 Pts. — Marcas mundialmente conocidas.
Moldes a medida, única casa en Mallorca, con personal técnico especializado en la colocación de Protésis según Audiograma Médico.

Compruébalo en AUDISORD Pasaje Maneu, 38 - Tel. 16034 PALMA.

FARMACIAS DE JURNO Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 13001. — Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Teléfono 13147. — Calafell, Sindicato, 135. Tel. 11446. — Fementas, C. Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 12741. — Florit, Eusebio Estada, 101. Teléfono 17737. — Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel. 16059. — Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127. — Nadal, Pl. Cort, 2. Teléfono 12636. — Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 14857. — Roselló, Son Español, 26 (S. Español). Tel. 13501. — Torres Juan, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 23360. — Vidal, Pl. Weyler, 22. Tel. 17148.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana)

Bernal, Colón, 46. Tel. 12173.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolás de Pax, 66
Teléfono 25826

CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 135

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 24 de Mayo de 1959.
Aviones nacionales: entrados, 14; salidos, 15.
Aviones extranjeros: entrados, 25; salidos, 34.
Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 459; salidos, 378.
Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 919; salidos, 1.121.

Círculo Cultural Medina

El Círculo Medina comunica que esta tarde, a las 8, endra lugar la anunciada conferencia-coloquio, a cargo de un alto funcionario del Instituto Nacional de Previsión, sobre lo que será el Montepío del Servicio Doméstico, de próxima creación en Palma.

Como ya se anunció anteriormente, después de la charla explicativa seguirá el coloquio; este tema ha despertado un gran interés, siendo muchas las amas de casa que han pedido información al Instituto Nacional de Previsión y a la Regiduría de Trabajo de S. F.
El acto será público.

EJERCICIOS DE TIRO

Debiendo efectuarse el próximo miércoles día 27 del actual ejercicios de tiro real desde el mar, sobre la isla Conejera, se declara zona peligrosa para la navegación las proximidades de dicha isla y la presencia en ella de personas, en evitación de posibles accidentes.

Palma de Mallorca 21 de Mayo de 1959.—El C. de N. Comandante Militar de Marina, EMILIO RODRIGUEZ LIZON.

Ayudad a la Cruz Roja Española. Jueves, festividad del Corpus, Fiesta de la Bandera.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Tiempo muy inestable con chubascos sobre el Pirineo y Mediterráneo Occidental, Mar risada.

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental

Ligera mejoría del tiempo con posibles chubascos intermitentes en el transcurso del día. Mar risada.

Observaciones

Presión atmosférica: 757,3

Tendencia de la...
biendo.
Temperatura del...
Humedad relativa...
Estado del cielo...
Dirección del viento...
16 km. h.
Temperatura máxima...
dos a las 15:30 h.
Temperatura mínima...
a las 4 h.
Precipitación: 30...
tro cuadrado.
Insolación: 4 h. 30 m.

¡ATELTA! inscrita en el...
quiera de las...
Juventudes.



Mañana las aspas viejo volverán a minar la paimesano

Con su sensacional programa

Angela Lorca

Manuel del Pozo

Carbo y elegancia del baile español

Diana Marquez

Una de las voces más ricas y expresivas de España

Mini Mini

el original humorista que se presenta segunda vez en Palma, durante la temporada

Gea y Jean Bar

Los ídolos de la TV holandesa

Bob West & Fit

pareja de baile acrobático. Seis meses máxima atracción en el «Moulin Rouge»

ORQUESTAS

Eddy Guerin

& Les Barcel

procedente de las mejores salas de fiestas suizas

Trocantes

RESERVE SU MESA: Teléf. 14310

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE Don Miguel Fiol Coll

Que acaeció el 26 de Mayo de 1958

E. P. D.

Su aflijida esposa, hijos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas 7, 7:30 y 8:30 en la iglesia Capuchinos y 7:30 en la Parroquia del Molinar, por todo lo cual les quedarán altamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Torrens Sansó

INDUSTRIAL

Socio de número n.º 353 de Auxilio Patronal de Baleares

E. P. D.

El Presidente, Junta de Gobierno, socios y sus familiares, les ruegan una oración por el alma del finado y su asistencia al Rosario que se rezará hoy a las 8 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará el miércoles día 27 a las 9 de la mañana en la Parroquia de San José, de Manacor, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: Menorca, 8, Manacor. No se invita particularmente.
El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder exequias en la forma acostumbrada.

Todos los jerarcas del mundo, encabezados por S. S. el Papa, expresan su dolor por la muerte de Foster Dulles

Generalísimo Franco testimonia su pésame al Gobierno de EE. UU., a través del Embajador de España en Washington

Los periódicos norteamericanos difunden las declaraciones de Castiella en homenaje al finado

La gigantesca figura del gran político norteamericano

(Crónica, cablegráfica, de nuestro corresponsal, LUCIENTES). — "Uno de los verdaderamente grandes hombres de nuestro tiempo", dijo el presidente Eisenhower, juzgando la personalidad de John Foster Dulles en su mensaje a la nación, el domingo la muerte de su famoso ex-Secretario de Estado. En seguida ordenó que la bandera norteamericana ondease a media asta y un funeral oficial con honras militares mañana miércoles en la llamada catedral nacional de Washington de rito episcopal, de donde los restos de John Foster Dulles serán trasladados al cementerio de Arlington y enterrados en el Panteón de los He-



Esta es la última foto obtenida del ex-Secretario de Estado norteamericano, Mr. John Foster Dulles, en el Hospital Walter Reed con motivo de la visita que le hicieron Mister Churchill y el Presidente Eisenhower. La foto está tomada el pasado día 6. (Foto Cifra)

PALADIN DEL MUNDO LIBRE

Internacionalmente, la personalidad de Foster Dulles destacó en tres dimensiones principales: primero, como jurista; después, como conciencia religiosa y por último, sumando lo uno y lo otro como diplomático. Foster Dulles fue durante los últimos seis años el arquitecto de la política exterior norteamericana y gran paladín del mundo libre en la guerra fría frente a la conjura comunista.

Al servicio de su misión viajó en avión más de quinientos sesenta mil millas, con una vitalidad y una capacidad de trabajo asombrosa. Foster Dulles probó que la ilusión política intelectual de toda su vida estaba fundada en ese secretariado norteamericano de estado, aunque lo consiguió a la tardía edad de 65 años. A esto le impulsaba su tradición familiar entre cuyos antecesores se encuentran tres Secretarios de Estado. Ya en 1907, a los diecinueve años de edad, Foster Dulles tuvo su primer contacto con la diplomacia, actuando en la conferencia de La Haya como secretario particular de su abuelo que allí representó entretanto al gobierno de China. Después estuvo con el Presidente Wilson en la conferencia de la paz de Versalles a raíz de la primera guerra mundial, más tarde fue miembro de la delegación norteamericana en la fundación de la ONU en San Francisco y por último actuó como asesor diplomático del Presidente Truman. Entretanto Foster Dulles que no era de familia muy acomodada, practicó las leyes y logró nombre y fortuna como abogado en Derecho Internacional.

UN HOMBRE RELIGIOSO

Desde luego siempre fue un hombre espiritualmente preocupado por los problemas religiosos. Era hijo de un pastor protestante y en su juventud hasta soñó con el sacerdocio, habiendo intervenido mucho en la organización mundial de la religión protestante. Sin embargo, años atrás uno de sus dos hijos varones, Avery, se convirtió al catolicismo y profesó en la Compañía de Jesús. John Foster Dulles manifestó gran comprensión ante ese estado de conciencia de su hijo Avery. Aunque como político Foster Dulles fue derrotado cuando se presentó a Senador por el estado de Nueva York, el Presidente Eisenhower, al tomar posesión de su cargo, le nombró inmediatamente Secretario de Estado. Su labor atrajo grandes admiradores, pero también muchos antagonismos. Indudablemente Foster Dulles obtuvo decisivos triunfos en su labor para preservar al mundo de la amenaza comunista, pero también experimentó fracasos en Corea, Indochina y Oriente Medio.

ARENO A RUSIA

Su retractación de subvencionar el pantano egipcio de Assuan, tras haberlo prometido, desencadenó la nacionalización del Canal de Suez por el Presidente Nasser, mientras la famosa doctrina anticomunista de Eisenhower para el Medio Oriente no prosperó demasiado. No obstante en la guerra fría la decisión de Foster Dulles

detuvo a Rusia en sus aventuras bélicas de Quemoy y el Iraq donde con el envío de la escuadra norteamericana a Formosa y el desembarco de los fusileros marinos de Estados Unidos en el Líbano, se juzga que Foster Dulles logró achicar a Rusia e impedir por dos veces otra guerra mundial.

AMANTE DE LA PAZ

Desde luego, el gran amor de Foster Dulles fue la paz y para lograrla no vaciló en combatir con toda energía y aun provocar a su vez a sus enemigos, especialmente al comunismo. Una gran vida, en fin, colmada a los 71 años de edad en que murió mientras dormía el domingo último en su habitación del Hospital Militar de Washington, su ciudad natal, luego de haber mantenido varias terribles semanas de combate físico con sus profundas lesiones cancerosas complicadas con una pulmonía. Estados Unidos comprueba hoy que Foster Dulles no luchó en vano en sus grandes batallas políticas anticomunistas ante los testimonios de tristeza y solidaridad que recibe del mundo libre por la muerte de su ilustre diplomático.

Pésame del Caudillo

Washington, 25.—El Embajador español en Washington, don José María Arellano, ha transmitido al Gobierno de los Estados Unidos el pésame del Generalísimo Francisco Franco y del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, por la muerte del ex-Secretario de Estado, John Foster Dulles.

«La muerte de este gran estadista norteamericano —dijo el señor Arellano— ha conmovido profundamente a España. Para todos aquellos países que basan su política en los principios morales y religiosos, la figura de John Foster Dulles era un símbolo. Era la roca contra la que se rompía la furia de las agresiones comunistas.»—Efe.

LOS FUNERALES

Washington, 25.— Los funerales por John Foster Dulles se celebrarán a las siete de la tarde (hora española) del miércoles, en la catedral nacional de Washington.

Los funerales oficiales serán de categoría solo inferior a los que se tributan a Presidentes y Vicepresidentes, en el cargo o electos, fallecidos. Adenauer y Von B'entano se trasladarán en avión a Norteamérica con objeto de asistir a los funerales. Dichas personalidades

FRANCO inauguró...

(Viene de la primera página) quisito gusto y con las peculiaridades de cada región, que ocupan 90.000 metros cuadrados.

Oficialmente asisten a la feria Alemania, Estados Unidos, Portugal, Colombia y Nicaragua.

UNA CIUDAD

Entre las muchas novedades de esta IV Feria en relación con las anteriores figura una perfecta ciudad que cuenta con toda clase de servicios, incluso el de transporte para el recorrido de la misma, teatro, cine, plaza de toros, etc. En la nomenclatura de sus calles, figuran los nombres de vino, de la ganadería, de la maquinaria, del vivero, etc. Los servicios de agua y sanitarios cubren a la perfección las necesidades previsibles. El alumbrado domina todas las zonas, y se han abierto nuevas carreteras de enlace.

En esta IV Feria Internacional del Campo se celebrará, entre otros muchos, el Concurso Ibérico de Ganados, en el que se adjudicará la Copa de S. E. al Generalísimo.

PABELLONES DE DISTINTAS PROVINCIAS

En los pabellones de las distintas provincias se exponen los productos de cada una de ellas y unas veinte mil personas ataviadas con los típicos trajes regionales atenderán a los visitantes. El recinto ofrece un bello co-

lorido y contribuye a realizar la belleza del marco de la exposición.

En la piscina de la Escuela Nacional de Hostelería, donde los alumnos en traje de cocineros y camareros tributaron al Caudillo una estruendosa ovación, las alumnas azafatas ofrecieron un refresco. En la piscina contempló una exhibición de las balsas que utilizan los aviones trasatlánticos en caso de naufragio, que se inflan al contacto con el agua. En el pabellón de la Sección Femenina se interesó por las actividades de la Hermandad de la Ciudad y el Campo y, a pie se dirigió por la calle Vieja de las provincias hasta el pabellón del Sindicato del Olivo, que recorrió detenidamente.

EL PABELLÓN DE MADRID

Visitó a continuación el pabellón de Madrid, también de nueva construcción y por último la Masía Catalana, que ha sido ampliada, donde fue recibido por los gobernadores civiles de Lérida y de Tarragona.

Pasadas las nueve y media de la noche, S. E. el Jefe del Estado dió por terminada su visita a la feria que abandonó, después de despedirse de los ministros y autoridades entre incansables aclamaciones que le tributó una inmensa muchedumbre que se estacionaba en los alrededores de la Casa de Campo. — Cifra.

GROMYKO ASISTIRA AL ENTIERRO DE DULLES

Herter marcha a Washington en compañía de Selwyn Lloyd y Couvre Murville

LA CONFERENCIA DE GINEBRA APLAZADA HASTA EL VIERNES

GINEBRA

(Crónica, por telegrama de nuestro enviado especial GUY BUENO). A las cinco de esta tarde mister Herter embarcará en su avión personal rumbo a Washington llevando como huéspedes a bordo a sus colegas británico y francés mister Lloyd y de Murville. La conferencia de Ginebra quedará aplazada hasta el viernes. Los proyectos, difícilmente elaborados el sábado pasado, han caído por tierra; las reuniones restringidas que mister Herter hubiese deseado proponer al término de la sesión plenaria de ayer han sido canceladas. Todo está una vez más en lo que los ingleses llaman gráficamente el "waiting pot", es decir, el crisol. Aventura sería pronosticar el tipo de metal que saldrá de la fundición.

FECHA FATIDICA: EL 27 DE MAYO

John Foster Dulles habrá ejercido así con su muerte una utópica influencia sobre el curso de los acontecimientos políticos. Por curiosa coincidencia del destino su cuerpo recibirá repulitura mañana en esa fecha fatidica del 27 de mayo en la que la crisis planteada por los rasos en torno a Ber-

lin hubiese debido llegar a peligroso desenlace. Y la gran pregunta que ayer circulaba por los pasillos políticos y diplomáticos de la conferencia ginebrina fue: «¿Quedará enterrada también mañana la política que Dulles defendió con tanto tesón durante sus últimos años? No parece haber duda respecto de la respuesta que la diplomacia británica dará o tratará de dar a esta pregunta a juzgar tanto por el elogio postumo que mister Lloyd dedicó ayer al político americano desaparecido, como por alguno de los comentarios que hizo más adelante en el curso de la sesión plenaria.

UN SEGUNDO TALLEYRAND

Ayer tarde al término de una sesión plenaria mas dedicada a mutuas reclinaciones y a nuevas y reiterativas apreciaciones sobre las respectivas faltas en ver o dejar de ver, denunciar o dejar de denunciar, según fuera el caso, los peligros del militarismo renaciente alemán, explicaciones y reclinaciones en las que intervinieron una vez más mister Herter, de Murville y el señor Gromyko, el ministro británico de Asuntos Exteriores agarró de repente, con auténtico gesto de Talleyrand, el toro de la conferencia por los cuernos, preguntando a sus colegas a donde podrían conducir discusiones como las presentes. Y mister Lloyd insistió al ministro ruso y a través de éste sin duda también a los representantes occidentales, a olvidar por fin el pasado para concentrarse tan solo sobre el presente y el futuro. Este debería ser sin duda el cometido de esta conferencia, aventuró el ministro británico.

Ayer tarde llego a Palma...

(Viene de la primera página) se adelantaron las primeras autoridades militares, civiles y religiosas, por las cuales fue cumplimentado, trasladándose seguidamente a la avenida del aeropuerto donde le recibió una Compañía de Aviación de Son Rullán, con bandera y banda de tambores y cornetas, mandada por el capitán de Aviación Sr. Martínez Barros. Después de la revista de las tropas, éstas desfilaron ante el nuevo Capitán General y altos jefes que le acompañaban.

A continuación, se formó la comitiva de coches trasladándose el Sr. Sotelo García a Capitanía General donde era esperado por los Jefes de Cuerpo y ayudantes a quienes se dio individualmente. Una Compañía de honores del Regimiento de Infantería número

GROMYKO ASISTIRA AL ENTIERRO DE DULLES

El portavoz de la delegación soviética acaba de anunciar que el ministro de Asuntos Exteriores, señor Gromyko, saldrá también rumbo a Washington esta tarde para asistir al entierro de John Foster Dulles. El portavoz ruso no pudo aclarar todavía si el ministro soviético irá en el avión particular de mister Herter junto con sus colegas francés y británico, o si por el contrario irá en otro avión.

PADRE DE FAMILIA.—En el Colegio de Escuelas donde tu hijo curse sus estudios pueden entregarte un modelo de instancia para solicitar plaza de gratuito externo en el próximo año académico. Antes de rellenar se detalladamente las condiciones de petición y los derechos y deberes que se contraen en caso de obtener el beneficio. En cada imprenta va el texto completo de la Orden Ministerial de 27 de marzo de este año, que regula esta actividad de protección Escolar.

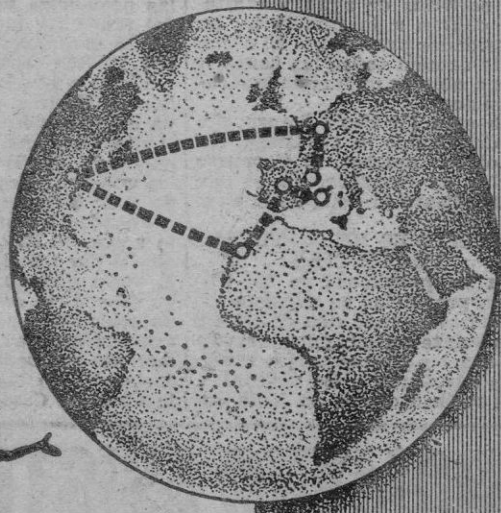
Primer Coloquio Internacional de Nove a y Premio Biblioteca Breve 1959

26, 27, 28 DE MAYO. HOTEL FORMENTOR
El público podrá asistir a los coloquios, que se celebrarán los expresados días, de 6 a 8 de la tarde, y a la cena de adjudicación que tendrá lugar el 27 de mayo a las 10'30 de la noche en el Hotel Formentor.
Las reservas para la cena, al precio de 250 pesetas, deberán hacerse antes de las 4 de la tarde del mismo día en las oficinas del Hotel Formentor en Palma de Mallorca, Plaza de Pío XII, teléfono 12113.

¿Qué es HUAMBALY?

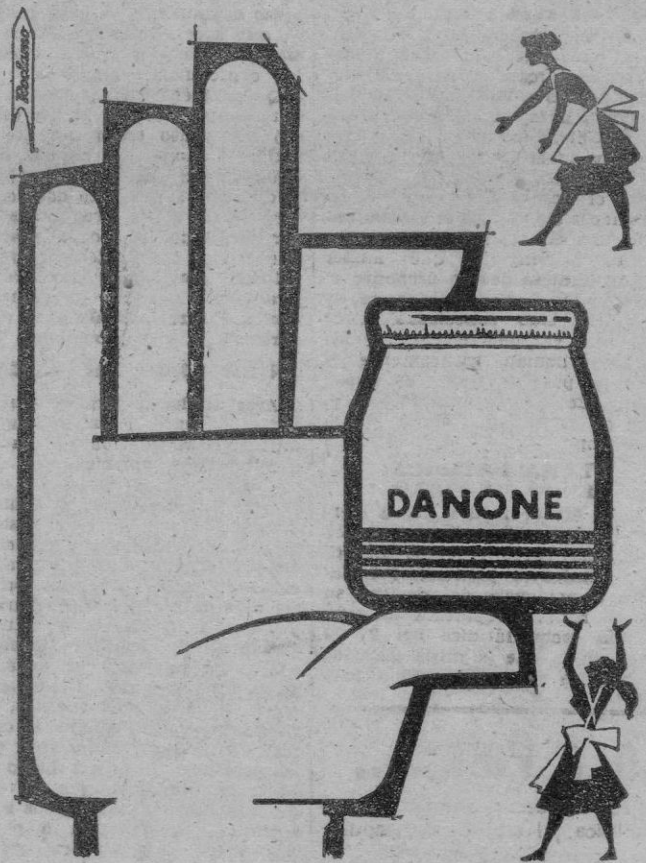
Hoy y mañana

BARCELONA
PARIS
NEW-YORK
CASABLANCA
MADRID
PALMA DE MALLORCA



Este circuito geográfico es la mejor garantía de la calidad del YOGHOURT DANONE. ¡Llegó y triunfó en todas partes! Porque no hay nada tan nutritivo y exquisito como un DANONE para mantener el equilibrio de la salud.

DANONE
 el verdadero yoghurt



YOGHOURT DANONE
 MARCA MUNDIAL

VOZ del movimiento

S. E. M.

CURSOS GENERALES DE VERANO

La Jefatura del S. E. M. y de las Asociaciones de Enseñanza primaria ha organizado nuevamente, para este mes, los Cursos Generales de Verano.

Estos cursos se celebrarán en Barcelona (mixto) Santander (mixto), Cádiz (masculino y femenino), Cazorla (masculino y femenino), La Coruña (masculino y femenino), Palma de Mallorca (femenino) y San Sebastián (masculino y femenino).

Todos los afiliados que deseen asistir a estos Cursos de Verano deberán presentar en esta Jefatura Provincial instancia conforme modelo, solicitando por orden de preferencia el lugar de los indicados en donde desean realizar el Curso, antes del día 10 de junio próximo.

Los afiliados seleccionados, serán avisados por carta para que puedan retirar la credencial correspondiente.

El número de plazas para los afiliados de esta Provincia es: Barcelona, 1; Cádiz (femenino), 1; Cazorla (femenino), 1; Córdoba (masculino), 1; Córdoba (femenino), 1; Palma de Mallorca, 1.

Brillantísima clausura de las Conversaciones Poéticas de Formentor

Presidió Miguel Forteza.-La noticia de la muerte de López Picó hizo silencio de la voz de los poetas

Formentor, en este domingo de clausura, ofreció sol y mar veraniegos, en tanta magnanimidad, como hospitalidad el mismo Hotel. Formentor, nombre que antes se asociaba a sabidurías filosóficas, quedará ahora unido a conversaciones de poetas y, dentro de pocos días, a coloquios de novelistas.

En Cala Murta —quizás el más bello rincón del cabo— el P. Bartolomé Torres celebró misa, en la capilla de esta magnífica casa de poetas que don Ignacio Roger guarda y ofrece con todo su entusiasmo. La misa fué ayudada por Arauguren y Bartolomé Burdes. Luego los poetas y sus señoras, fueron de excursión hasta el faro, o se lanzaron a las aguas, invitadores.

Las tardes de Formentor, esas tardes de peregrina y agradable charla, están dedicadas al ocio común. Se acerca la hora de la despedida y las ansias de comunicación son tan ansiosas y acusadas como el primer día.

Y llega la llamada del Club de los Poetas, con su ambiente acogedor y bohemio y las estridencias de Heredia, el guacamayo que, mientras los poetas charlan tras la poesía, chillaba como un diablo protestón, en nombre de libertades rousonianas. Es entonces cuando llega la noticia de la muerte del gran poeta y maestro de poetas, López Picó.

Cela anuncia que la presidencia será ocupada hoy por el mallorquín Miguel Forteza. Don Miguel invita a los poetas a que canten sus adioses y decires de amistad, a la par que agradece a Cela y a Bartolomé Eudés la organización y la hospitalidad de esta semana de conversaciones poéticas, "cuya clausura no está presidida por mí, sino por el espíritu del gran Costa y Llobera", añade.

Seguidamente Camilo José Cela lee tres adhesiones de tres grandes poetas: Ezra Pound, Luis Cernuda y León Felipe, y se duele de no recordar otras.

La de Ezra Pound, dice Cela, es, y no por estar en inglés, casi ininteligible. La de Luis Cernuda es emocionada y nostálgica, y afirma que el recuerdo de no haber ido a Formentor cuando pudo —y ahora tampoco puede— le atormenta, añelando la verdad que nace junto a este mar, que hizo cantar a Dario: "Aquí, junto al mar latino, digo la verdad".

Emocionadamente patética, es la carta de León Felipe, el viejo León Felipe que desde el otro lado de los mares siente llegar la muerte a sus antes tan ardorosos días: "Estoy viejo, casi tan viejo como el rey Lear. Ya no espero nada y la risa se me ha olvidado también. Mi poesía, salvo la que tiene aliento religioso, la quemaría toda. La poesía no es más que oración". Un silencio pesado, dolorosamente pesado, acoge estas palabras de León Felipe.

Toma la palabra Gerardo Diego, para manifestar su "alegría por estas íntimas y amplias conversaciones, que la muerte de López Picó ha ensombrecido la luminosidad de su clausura". Y expresa su gratitud al Hotel Formentor y a Camilo José Cela por "invitar a un grupo de poetas, sin miedo a lo que pudiera pasar", añade festivamente.

Miguel Forteza suplica a Riba que hable de López Picó. Riba, con palabra entrecortada por la emoción, expresa su dolor por el que fué su maestro, por aquel gran poeta catalán que supo hacer de la poesía una eterna búsqueda de verdad y convivencia. El llanto contenido puso fin a sus palabras.

Y con estas palabras de Cela finalizó la reunión: "Hemos puesto un telegrama colectivo a la familia de López Picó. Salvo que alguien quiera decir algo, demos la hora anticipadamente en memoria del poeta muerto".

Seguidamente, un concierto de la Capella Clásica fué el último acto de las "conversaciones".

Y las "Conversaciones poéticas de Formentor" han terminado. Pero su espíritu seguirá en los corazones y en los versos de los poetas, estos poetas que en nuestra isla han celebrado unas conversaciones que, seguramente, por sus ingredientes todos, habrán sido únicas en sus vidas poéticas.

La «Capella Clásica» en Formentor

Juan María Thomás quiso también colocar sobre el tapiz asombroso de Formentor, una nota de celo musical, prestando su agrupación coral, con la que consiguió un gran éxito. Si antes era Gerardo Diego quien unía su prestigio poético con el teclado, y si otrora fué la Sra. Eileen Kerrigan quien, como si tal cosa, esbozó una caricatura de pasión pianística, a mitad de una sobremesa, ayer, la Capella Clásica fué la que habló... y también de poesía, precisamente. Porque nada menos que

el "Homenaje a Juan Ramón Jiménez y a Zenobia", cuyo autor es Juan María Thomás, fué la obra interpretada. Del "homenaje" pintado musicalmente sobre las palabras de Juan Ramón, se dió a conocer un extracto, aunque siempre reflejo este de una técnica segura y eficiente, y exquisitamente expuesta. Después, algunas canciones mallorquinas —entre las cuales cómo no! la "nuvia impacient"— subrayó nuevamente el éxito primero alcanzado por tan excelente agrupación coral.

A. de C.

El coloquio internacional de novela

Le preguntamos a Carlos Barral cuanto información pueda darnos sobre estos "Coloquios internacionales sobre novela contemporánea" que hoy, mañana y pasado, van a tener también como marco Formentor.

Carlos Barral nos manifestó que al Premio de Novela Biblioteca Breve —la concesión del mismo, el 27 por la noche, es el motivo de estos coloquios— se han presentado un as setenta novelas, veinticinco de las cuales se han seleccionado para las votaciones finales. El jurado estará compuesta por J. M. Valverde, Juan Pertierra, J. M. Castellet, Víctor Seix y Carlos Barral. El sistema de votación será el Goncourt, pudiéndose declarar desierto el premio si ninguna novela tiene tres votos finales.

Se mantendrá contacto con los veinticinco finalistas, y si el premio recayera en alguno que viviera en España, se hará lo posible para que el día 28 estuviera éste en Formentor.

Los coloquios consistirán en un temario, que se ha enviado a los participantes al Premio Bibliote-

ca Breve, en el que, entre otras, figuran las siguientes preguntas: ¿Cuál se cree es la visión de la novela hoy? ¿Cuál debe ser el punto de vista del novelista frente a la realidad? ¿Qué importancia conceden a la cuestión del procedimiento-novedad técnica? ¿Está la novela en auge o en crisis?

Y ahora sólo nos resta esperar estos magníficos coloquios y la bomba de la concesión del Premio de Novela Biblioteca Breve.

ODIN

GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excelentísimo señor don Luis Cerdó Pujol, General de Artillería; don Jacobo Moreno y Diaz Varela, Coronel Jefe de los Servicios de Ingenieros; don Antonio Vives Colorado, Alcalde de Valldemosa; don Javier Jiménez, Director del Periódico Voluntad de Gijón; Ilmo. señor don Antonio Sampol, Presidente accidental de la Excmo. Diputación; Ilmo. señor don Fernando Ramírez, Consejero Nacional y Procurador en Cortes; don Joaquín Maroto Coll, Primer Teniente Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma; Ilmo. señor don Gerardo María Thomás, Jefe de 1.ª Instancia y don José M.º Pereiro Randulfe, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de esta Capital.

CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE CAPITALIZACION

Princesa, 23 - bajos - MADRID

Títulos mortizados en el sorteo del día 25 de Mayo de 1959
 J. H. L. I. - F. T. S. - C. C. T. - D. I. D.
 A. A. J. - A. G. C. - B. N. E. - V. M. K.

Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUEZVA
 Inspección Regional: D. ANTONIO ESCIAPES
 Fideos 5 ent. 1.ª tel. 1439 - PALMA DE MALLORCA

ME INTERESA

por razones familiares fijar mi residencia en Palma. Con este motivo se ofrece persona activa y competente para desempeñar cargo administrativo de responsabilidad. Amplios conocimientos contables, de organización, costos de producción, etc. Inmejorables referencias. Condiciones económicas a convenir. Actualmente colocado como apoderado administrativo, en Barcelona. Escribir al n.º 9635, Vergara, 11, BARCELONA.

DERBI

La marca Campeona de España de resistencia

Le ofrece sus modelos

- DERBI 125 c. c. TURISMO
- DERBI 125 c. c. SUPER
- DERBI 350 c. c.

Con una motocicleta DERBI ahorrará tiempo y dinero, no tendrá distancias, obtendrá más rendimiento en su trabajo y tendrá una eterna compañera en sus excursiones

Distribuidor exclusivo para Baleares

Miguel Nadal Comas

Avda. A. Rosselló, 53 - Tels. 15105-06-07
 Palma de Mallorca

DIGANOS UD ALGO "Boliche"
 cuenta su historia



El «hell» nos trae la cuenta. «Boliche», el popular corredor motociclista mallorquín, prueba para el campeonato de España alcanza los primeros puestos en Sevilla. He aquí, como había con este futuro corredor motociclista, su historia por el mismo.

—Además de este nombre, talla conque todos te conocen, ¿cuál es tu verdadero nombre, señas personales?

—Juan Vidal, 23 años, corredor motorista y apodado título nacional.

—¿Lo conseguiste?

—Si la suerte no me eno tengo muchas posibilidades.

—¿Cuándo empezaste a amáquinas?

—A los 17 años, con un modelo de diversos tipos y marcas.

—¿Hubo suerte?

—Las cosas no se dan. Corri en la hipica de Manacor, en El Vivero, con un primer y segundos en moto.

—En los entrenamientos, ¿tes; en carreras tres veces do íleso.

—¿La primera caída?

—Sobre velomotor, en El Vivero. Aquí rompí la primera manija.

—¿Un resumen de tu historia motorista?

—En la primera carrera Vuelta a Mallorca, sobre Derbi conseguí el segundo puesto, bien colocado para el primer puesto, pero me caí. En la primera bida al Coll de Sóller, me retiré por avería en la moto.

Con OSSA preparado por el tercer segundo, habiendo sido el ganador, Corri cien kms. con el Derbi. Fue en la séptima Vuelta a Mallorca. Al año siguiente en la misma carrera me clasifico primero en la categoría 125 cc. en la misma máquina y segunda siete segundos del vencedor del luto. En Manacor tuve que parado siete minutos por cable acelerador. Hubiese ganado calle al primero absoluto.

—¿No has vuelto a montar subida al Coll?

—Por dos años, hice primera, teniendo el «recorrido» anterior y última vez, el mio, que en está establecido: 5 minutos y segundos.

—¿Te has enfrentado con los dores de valia?

—Con los mejores corredores España y con las mejores máquinas del momento en todas categorías.

—¿Otras carreras fuera de Mallorca?

—Tercer puesto en el Premio Internacional de Valencia, ganado en el Premio Interprovincial Madrid. Séptimo otra vez en Valencia. Segundo en Castellón de 250 c.c. y muchas pruebas de regularidad, siempre bien colocado.

—¿Qué se necesita para ser buen motorista?

—Conocer la máquina y siempre, aun en los momentos de máximo peligro, un completo dominio.

—¿Qué sientes antes de empezar una carrera?

—No es exactamente una cierta intranquilidad y emoción por la emoción que me da la lucha que se va a dar.

—¿No hay dominio, pues?

—Si, ciertamente. Después del primer metro, al sentir el contacto de los manubios desaparece, salvo las ganas de correr.

—¿En qué piensas durante la carrera?

—Tengo puesta toda la atención en la máquina, la carrera y incidentes de la carrera. Rectas, acostumbro respirar.

Buena costumbre que me sirve en estas horas de descanso.

ALMAGRO

ATENCIÓN
 comerciante e industrial. Inca se traspassa horno y pello local con vivienda. Inca en la Plaza de España. Informes: Palmer, 2, 1.ª planta.

Misa en sufragio del alma del Excmo. Sr. D. José Tous Ferrer

Ayer, en la basílica de S. Francisco

Al mediodía de ayer, en el altar mayor de la Basílica de San Francisco, se celebró una Misa en sufragio del alma del Excmo. señor don José Tous Ferrer, inolvidable compañero de profesión y persona procer de nuestra ciudad.

Autoridades y representaciones de entidades sociales, económicas y artísticas, acudieron al sagrado templo para rendir el póstumo tributo a la memoria del Sr. Tous Ferrer.

Presidieron: el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, don Manuel Fuster Russiñol; Ilmo. Sr. don Juan Liabrés, Secretario General del Gobierno Civil, en representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil; Teniente de Alcalde, D. Joaquín Maroto, por delegación de la primera Autoridad Municipal; Vicepresidente de la Excmo. Diputación, don Antonio Sampol; el Ingeniero

Jefe de Obras Públicas y Presidente del Círculo de Bellas Artes, Ilmo. Sr. don Antonio Paríetti; don Andrés Real, en representación del señor Delegado del Trabajo; el Secretario de la Delegación de Información y Turismo, don Pedro Moner Trias, y el Vicesecretario de Obras Sindicales, don Bartolomé Amengual, representando al Delegado Provincial.

La Misa fue celebrada por el Rdo. Fray Antonio Bauza, T.O.R., Provincial de la Orden Franciscana, quien al final del santo sacrificio entonó un Responso.

Pulsó el órgano el organista de la Catedral don Julián Samper.

Toda la familia de «BALEARES» renueva su pésame a los hijos, nuestros compañeros de profesión, nietos y demás familiares del extinto.

Fomento del Turismo de Mallorca

EXCURSION A «ERMITA DE BETLEM» Y CALA RATJADA

Para el domingo próximo, día 31, se organiza esta magnífica excursión, saliendo los autocares de la Plaza de España a las SIETE Y CUARTO en dirección a Manacor, donde se desayunará, prosiguiendo luego hacia Artá y camino que conduce a la Ermita, queriendo los autocares en la bifurcación del camino que conduce al Cabo Farrutx, marchándose desde este lugar a pie hasta «Betlem», donde se almorzará.

Por la tarde se regresará a los autocares para continuar hasta Cala Ratjada, y finalmente se emprenderá el regreso, llegando a Palma alrededor de las nueve de la noche.

Comida Individual. Kilómetros a pie, alrededor de ocho Plazas limitadas.

EMBARCACION DE RECREO especialmente preparada y equipada para pesca deportiva, eslora 11'40 metros y manga 3 metros. Motor Inglés de gas-oil 60 HP., seis cilindros, NUEVA, se vende. Escribir «ALAS». Loyola, n.º 1. SAN SEBASTIAN.

2 - 4 / 4 - últimos modelos
 Informes: GARAGE GOMILA, Vía Roma, 84. Casa de confianza Fundadora en Baleares de la industria y comercio de Autos, Motos, Ciclos y Distribuidor General del famoso ciclomotor MIBYLETTE

¿Qué es HUAMBALY? Hoy y mañana

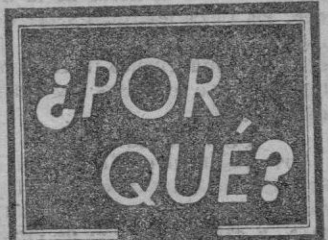
En 1958, 2.022 enfermos han sido asistidos gratuitamente en el Dispensario de la Cruz Roja de Palma.

Jefatura de Tropas de Mallorca ESTADO MAYOR 3.ª SECCION

Estado de las zonas peligrosas para la navegación durante los Ejercicios de tiro Antiaéreo que deben realizar las baterías del Grupo Art.º A. A. n.º 1.

26 de mayo a 4 de junio, de 8 a 18 horas, en el sector horizontal comprendido entre «Cap Regana» y «Sas Covetas», desde la costa en una profundidad de 15,5 kilómetros.

El Capitán Jefe de E. M. accidental: Domingo Jiménez Riutord.



¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué se va diciendo por ahí que el mingitorio de la Avenida aun no ha sido inaugurado si las pruebas de lo contrario, para quien quiera verlas, están a la vista?

¿Por qué se tolera que los «galleros» se mofen impunemente de las órdenes del señor Alcalde que prohíben tener gallos cantarines y perturbadores del silencio y la tranquilidad ciudadana de las noches primaverales?

¿Por qué no se publica una bonita relación de «galleros» infractores, multados por la Alcaldía, tal como se hace en otro orden de infracciones?

¿Por qué se declara de «dirección libre» la calle de Juan Luis Estelrich si hasta ahora y gracias a Dios, no se ha visto su tráfico perturbado por inoportunos, errabundos y saltarines discos, inductores, más o menos «provisionalmente», de prohibidas direcciones?



CONTABILIDAD

Un alumno escribe:
 "...he podido colocarme de contable en uno de los mejores establecimientos de ésta..."
 G. López ARANJUEZ (Madrid)

y usted también podrá con sólo desearlo

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA **CCC**
 APARTADO 108 SAN SEBASTIAN
 DELEGACIONES
 MADRID: Princesas, 11 • BARCELONA: Av. de la Luz, 49
 AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

Otros cursos CCC por correspondencia:
 INGLES • FRANCÉS • ALEMÁN • ENGLISH SUPERIOR • FRANCAIS SUPERIOR • LATIN • SOLFEO • ACORDEON • DIBUJO • RADIO-TECNIA • JUDD • MECANOGRAFIA • TAQUIGRAFIA • SECRETARIADO • REDACCION COMERCIAL • CORRESPONSAL • CONTABLE ADMINISTRADOR • CALCULO MERCANTIL • TRIBUTACION • CULTURA GENERAL • ORTOGRAFIA • PARA LA MUJER, CORTE Y CONFECCION

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON
 Envíeme información GRATIS sobre el curso o cursos de...
 NOMBRE.....
 DOMICILIO.....
 POBLACION.....
 PROVINCIA.....
 REMITASE A CCC APARTADO 108-C-49
 SAN SEBASTIAN

En 1958, 162.000 pesetas han sido gastadas en atender a los enfermos necesitados acogidos en el Hospital Dispensario.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
 Miércoles 27
 San Osedó el Venerable.
 Cuarenta Horas
 Concluyen en la Teresas, a la Realza de María Santísima. Exposición a las 4'20 de la tarde. A las 7'15. Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. F. Epifanio Morán, solemnidad Te-Deum y reserva de S.D.M.
 Actos religiosos
 En Montesión empiezan solennos cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Novena: Se hará por la mañana al final de la Misa de 6'30. Tarde a las 7'30, exposición de S.D.M., Rosario, ejercicio de la Novena, sermón por el Rdo. P. Rafael Pericás, S. J. de la Casa de Ejercicios de Barcelona.
 Visita
 A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

IV FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO MADRID

Camión todo terreno



PEGASO

Empresa Nacional de Autocamiones, S.A.



ROSALES

Mañana miércoles
 INAUGURACION DE LA TEMPORADA
 presentando el primer acontecimiento del año
 PEPE IGLESIAS
 «EL ZORRO»

El hombre de las mil voces
 El artista más solicitado por todas las empresas
 La atracción que todo Palma espera
 La máxima estrella del Music-Hall, Radio, Cine y Televisión

Otros renombrados artistas completarán el programa inaugural

El primer gran éxito que se apunta la más concurrida SALA DE FIESTAS

Celebró en el día de ayer la Fiesta de su Santo Patrono San Urbano nuestra Policía Municipal

En el día de ayer celebró la fiesta de su Santo Patrono la Guardia Urbana de nuestra ciudad. Desde primeras horas de la mañana hasta últimas horas de la noche, los fieles guardianes del Código de la Circulación y de las ordenanzas municipales fueron protagonistas de los actos que pasamos a reseñar:

CONCENTRACION

Tuvo lugar en el Mirador de la Seo. En dicho lugar se concentraron la guardia municipal motorizada, a caballo, sección de circulación, urbana, guardas de Beller y rurales.

Concurría también, atentamente invitada, la banda de música de Infantería de Marina.

DESFILE

En correcta formación desfilaron bizarramente la Guardia Municipal por el siguiente itinerario: calle General Goded, plazas de Cort y Santa Eulalia, calle Arquitecto Reyes y plaza de San Francisco.

En ese último lugar fue revista la fuerza por el Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad, don Juan Masanet, Comandante de la Guardia don Guillermo Bover, Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, don Antonio Garau y Segundo Jefe de la Guardia Sr. Obrador.

MISA

Se honró a San Urbano en la iglesia basilica de San Francisco.

Oció la Misa el Rdo. Sr. don J. Alemany, capellán de honor de su Excelencia Reverendísima el Sr. Obispo.

Presidieron, con el Ilmo. Sr. Alcalde y el Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, el Coronel Jefe de Ingenieros, Ilmo. señor D. José Josa; Teniente Coronel de la misma Armada, don Pedro Cercá, Capitán de la Guardia Civil Jefe de la Compañía de Palma, en representación del Coronel Jefe del 44 Tercio, Jefe de la Policía Urbana de Palma, don Guillermo Bover; Comisario de Policía don Nicolás Tous y Jefes de la Policía Urbana de Inca y Felanitx.

Asistían también las Casas y Jubilados del Cuerpo.

Terminado el santo oficio se rezó un Responso por los difuntos.

Nueva concentración en la plaza Mayor y desfile por Colón, Cort y Goded, donde se rompió filas, dirigiéndose las respectivas secciones a sus destinos.

ALMUERZO DE COMPANERISMO

Tuvo lugar en el hotel Ensanche, a los dos y media de la tarde, sirviéndose un exsultivo menú.

Presidieron, con el Sr. Alcalde y Primer Teniente Alcalde, señor Maroto, el Presidente y Concejales que integran la Comisión municipal de Gobierno y Policía y el Sr. Comandante de la Guardia Municipal.

Asistieron unos setenta comensales. A la hora de los brindis lo hicieron, para la mayor prosperidad de nuestra Guardia Urbana, su Comandante, Presidente de la respectiva Comisión, Sr. Garau, y Alcalde de la Ciudad.

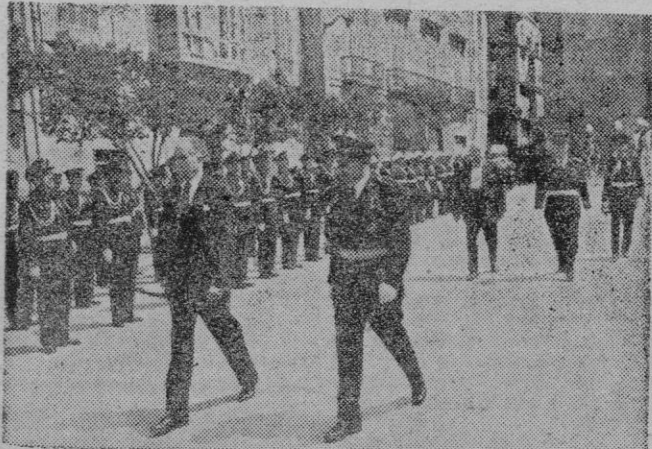
FIESTA INFANTIL Y VERBENA FAMILIAR EN EL SALON OLIMPIA

Simpatiquísimos y de entrañable hermandad resultaron ambos festejos, con reparto de juguetes a los hijos de los guardianes, en el primero, y animado baile en la verbena.

Fueron invitados una representación de niños asilados en el sanatorio de San Juan de Dios y se le hizo entrega de un donativo en metálico al director de dicho establecimiento Rdo. P. Serafin Fonseca.

REPRESENTANTE

para Baleares, necesita representante fábrica de cocinas eléctricas, gas butano y gas alumbrado. Imprescindible este bien introducido. Comunicar representaciones que ostenta, edad, si dispone de coche propio y cuantos datos puedan interesar. Escribir a: INDUSTRIAS GAYMU, S. L., Avenida San José, 125. ZARAGOZA.



El Alcalde de la ciudad, Comandante de la Fuerza, Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía y Segundo Jefe, revisando la Guardia Municipal.

Junta Ejecutiva del Pro-Campo de Deportes para el C. D. Atlético Baleares

Por la presente se convoca a los señores poseedores de Bonos Deportivos para la reunión que se celebrará mañana miércoles a las 9 de la noche en el local de la Asistencia Palmesana, para la constitución de la Junta de poseedores del nuevo campo de Deportes del C. D. Atlético Baleares.

Palma, 26 de Mayo de 1959

El Secretario, M. Bennaser

VII CIRCUITO PEDESTRE A PALMA

El día 31 de mayo a las 11 horas. Gran carrera anual en la que toman parte los mejores atletas de la isla. Numerosos trofeos.

«TECNICOS»
A D U A N A S
Oposiciones Anuales
"Expléndido porvenir"
Licenciados cualquier
Facultad.
Academia ANCORA
Ancora, 4 - Madrid.

IMPORTANTE FABRICA

de confecciones precisa viajante con carnet, conducir, 22 a 30 años, zona CASTILLA YUNQUE Hermenegildo Bleisa, 2.-MADRID

lea «Baleares»

Concurso CATIGENE organizado por «BALEARES» y patrocinado por ISOLDA con la colaboración de: Casa BLANCH, Estrella DORADA, RADIO BORNE, DANONE, PEQUENAS GALERIAS y BISQUERRA BOTINAS

Son muchos los que se han interesado para poder contemplar los objetos que nuestras estimadas Firmas colaboradoras regalan para este Concurso.

Hemos contemplado, y vosotros podéis hacer lo mismo, la espléndida vajilla con la que CASA BLANCH honra a Catigene. Verán ustedes en uno de los escaparates de los Grandes Almacenes de CASA BLANCH de la Puerta de San Antonio, antes La Cocina, la referida vajilla.

También en los citados escaparates de CASA BLANCH y por especial amabilidad de su propietario señor BLANCH podrán ustedes admirar próximamente, la Lavadora que ofrece DANONE. Compre usted señora su lavadora en CASA BLANCH y será obsequiada con Catigene, mientras este producto esté anunciado en sus magníficos aparadores. Para que quede constancia, y no sean solo palabras, que se las lleva «s'oratje», al pie de ésta contemplan ustedes, la fotografía que obtuvimos ayer de la repetida vajilla.

Pero, repetimos, creemos, que a usted, amigo lector, le conviene darse un garbeo por CASA

BLANCH, y vea en su propia salsa, que esta vajilla es mejor de lo que pueda parecer en principio, y de lo que es capaz de

plasmar una máquina fotográfica. Ni que decir tiene, que quedamos reconocidísimos a CASA BLANCH, por el interés que ha

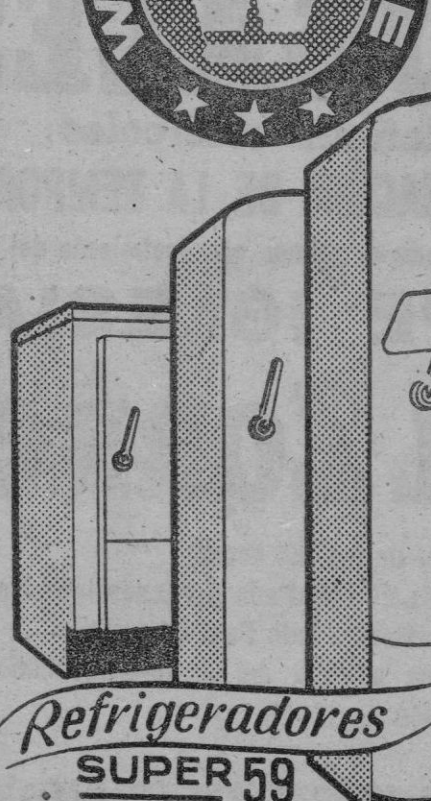
demostrado por nosotros, al cedernos tan galantemente un escaparate. CASA BLANCH, el cobijo de usted señora, al alcance de su bolsillo, del de su vecina y del de la tía Berta.

Dentro de pocos días, podrán leer, en los escaparates de las Bases que se publicaron el pasado martes. Las Bases son tan amplias que cualquiera puede concursar y el trabajo puede reunir características infinitas. No obstante, para evitar a nuestra estimada CASA BLANCH, el tener que responder continuamente a preguntas que les hacen, esta nota servirá para evitarles tal trabajo.

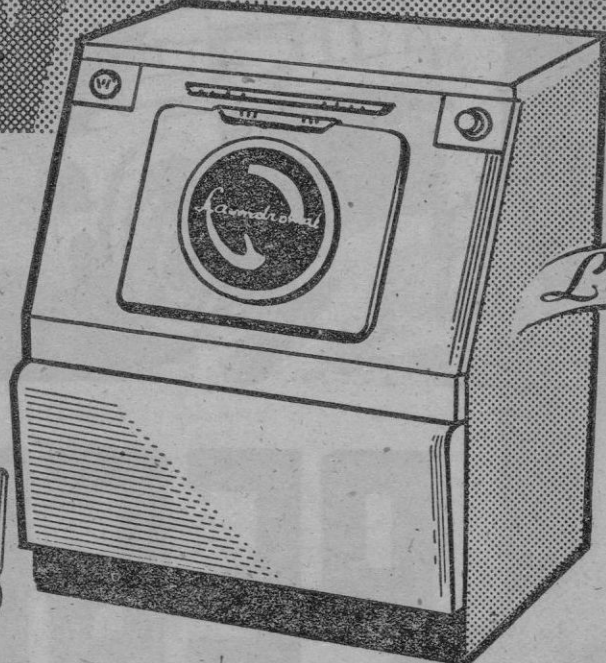
Llegando al colmo de los colmos, en cuanto a su interés por nosotros, CASA BLANCH manifiesta, desde estas columnas, que admitirá los trabajos que se le presenten con destino a este concurso, cuyos trabajos pueden ser presentados por tanto, indistintamente, a CASA BLANCH, o a la Administración de «BALEARES». CASA BLANCH entregará, a los que le presenten trabajos para el concurso, una ampolla gratis de Catigene.



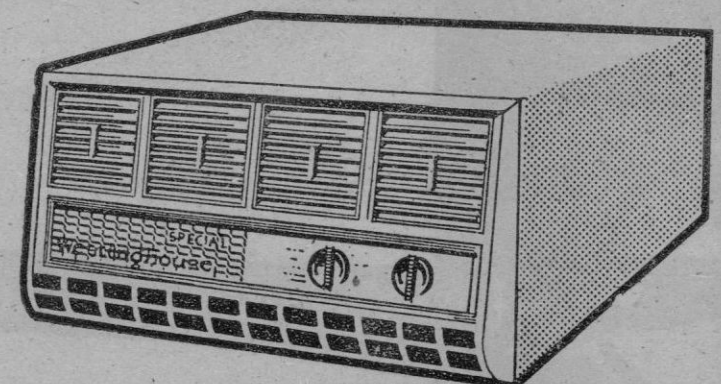
UNA FAMILIA CON ESCUDO DE NOBLEZA



Con el equipo "Golden Heart", cuyo coeficiente CONSUMO FRIGORIAS no ha sido aún superado



LAVADORA
Laundromat
COMPLETAMENTE AUTOMATICA



Acondicionador de aire
Para invierno y verano, proporcionándole un clima ideal, exento de humedad.

RADIO BORNE • San Miguel, 135 • Telfs. 15212 - 21357

Imposición de la Medalla de la Ciudad a Tito Cittadini

El acto tuvo lugar en el Ayuntamiento con asistencia de autoridades y muchísimo público

Ayer por la tarde, a la hora anunciada, tuvo lugar la solemne imposición de la Medalla de la Ciudad, al ilustre artista argentino, mallorquín de adopción, Tito Cittadini, en méritos a su labor divulgadora de las bellezas naturales de nuestra isla, a través del mundo entero.

El acto se celebró en el salón de sesiones del Palacio Municipal y al mismo asistieron autoridades, distinguidas personalidades y numeroso público, entre el que abundaban artistas, escritores y admiradores y amigos del ilustre pintor homenajeado.

Presidió el Alcalde, D. Juan Massanet, quien sentó a su derecha al Sr. Cittadini, al General Jefe de la Zona Aérea, D. Alfredo Gutiérrez; Comandante de Infantería, Sr. Mateu, que representaba al Capitán General; Presidente del Círculo de Bellas Artes, señor Parietti y Teniente de Alcalde Sr. Maroto Coll. A la izquierda del Sr. Massanet estaban el señor Almirante D. Francisco Benito Peres; el General D. Antonio Lorente; el Sr. Cónsul de la Argentina D. José Paul Odena y los concejales señores Fereiro y Garau. En los escaños figuraban dignos representantes del Cuerpo Consular acreditado en la ciudad, así como varios señores concejales y distinguidas representaciones. En lugares preferentes se hallaban la señora esposa del homenajeado y algunos familiares y amigos.

Abierto el acto, por el Cifical Mayer, Sr. Bosch, en funciones de Secretario de la Corporación, fué leído el dictamen y acuerdo subsiguiente por el que se concede la Medalla de la Ciudad al pintor Tito Cittadini, en méritos a su labor divulgadora de las bellezas de Mallorca, y a las dotes que en él concurren, de acuerdo con el Reglamento que regula la materia. Seguidamente, se lee un telegrama del Alcalde de Pollensa, Sr. March, adhiriéndose al acto en nombre de aquella Corporación Municipal.

Cedida la palabra al Sr. Maroto Coll, pronuncia éste un elocuente discurso en el que glosa la significación del acto en relación con el hecho glorioso de la Hispanidad, de la que Cittadini, dice, es un producto que honra la enorme labor que España efectuó en toda América. Evoca con magícas pinceladas, llenas de luz y color, los primeros contactos del artista con la isla de sus amores, de la

que había de quedar prendado para siempre.

Enumera los méritos no ya artísticos sino también sociales del homenajeado, tomando parte,



Imposición por el señor Alcalde, de la Medalla de la Ciudad al pintor don Tito Cittadini.—(Foto «Juanet»)

siempre que fué requerido, en los jurados de certámenes y concursos artísticos e incorporándose a la vida social de Mallorca como un mallorquín más.

Termina diciendo que Cittadini es la demostración más palpable de la inmensa labor de la Madre Patria en América.

A continuación, y tras unas breves palabras de felicitación, el Alcalde, en medio de una calurosa ovación, impuso al Sr. Cittadini la Medalla de la Ciudad, en su categoría de plata.

Tras el acto, el Sr. Cittadini, con la voz embargada por la emoción, dió las gracias diciendo que no podía pronunciar el discurso que tenía escrito ad hoc porque la emoción que sentía se lo impedía. Unicamente diría una sola palabra que pugnaba por salirse de la garganta: ¡Gracias! Gracias por vuestro gesto y gracias por vuestra gentileza de hacer coincidir esta fecha con el día de la Fiesta Nacional de mi Patria!

Una prologada ovación rubricó, cariñosamente, las últimas palabras de Tito Cittadini.

Al finalizar el acto, autoridades

Un comercio de prestigio Calzados «MIKY»

Desde el pasado miércoles, nuestra ciudad cuenta con un nuevo establecimiento, sito en la céntrica calle Sindicato, núm. 200, dedicado a zapatería. «Miky» es propiedad del conocido deportista, D. Juan Morro Alberti, destacado jugador del C.D. Constanca.

Al acto de bendición, e inauguración, asistió distinguida concurrencia que tuvo palabras de encendido elogio por el gusto exquisito con que ha sido instalado.

Bendijo el local el Rdo. Económico de San Alonso Rodríguez, don Antonio Nebot Ballester. Entre los distinguidos invitados figuraban el Teniente de Alcalde señor Colom, que representaba a nuestra primera autoridad municipal, el Interventor del Excmo. Ayuntamiento, Sr. Lafuente y esposa; señor Mulet, Secretario particular del Sr. Alcalde; don Antonio Labrés, Presidente de la F.B.C.; señor Prats, Presidente del C.D. Constanca, y muchos otros más cuyos nombres sentimos no recordar.

Fue servido un exquisito lunch a los concurrentes, que recibieron innumerables atenciones por parte del Sr. Morro, su prometida señorita Francisca Ramonell y la hermana del primero, Catalina, que regentará el nuevo comercio.

Han sido artífices de esta notable instalación los siguientes señores:



Don Antonio Pomar, que ha cuidado de la dirección; contratista don Carlos Serra; Luminotecnia «Palma Luz»; Hierros Artísticos Piquer; Cristalería Valls;

Ebanistería Martín Bort; Instalación eléctrica J. M. Forteza y Abrillantador pavimentos M. Perrelló.

Merced a la aportación de estas firmas constructoras y bajo la dirección de D. Antonio Pomar, ha sido posible lograr un combinado selecto y primoroso como el que ofrece CALZADOS «MIKY».

A las muchas felicitaciones recibidas por el buen amigo Morro y familiares, unimos la nuestra muy cordial y sincera.

Desinfecte su ropa con CATIGENE

Lea «Baleares»

¿QUE EDAD TENIA USTED CUANDO LA HUELGA DE HAMBRE DEL ALCALDE DE CORK?

¿SE ACUERDA DE...?

¿Y DE LA MUERTE DE JOSELITO?

¿Y DEL TRIUNFO DEL FUTBOL ESPAÑOL EN BELGICA?

¿Y DE LA MODA, ¡AH! LA MODA DE 1920?

¿Y DE LA MUERTE DE LA EMPERATRIZ EUGENIA DE MONTIJO?

¿Y DE...?

«LA MARCHA DEL TIEMPO»

le recordará sucesos deliciosos, otros trágicos, algunos divertidos, en la evocación de

1920

en el programa sensacional que da vida y emoción a hechos importantes en la Historia de la Humanidad y que es ofrecido gentilmente por

VETERANO

OSBORNE

El brandy español que estaba allí.

ESTA NOCHE, a las 11, en RADIO MALLORCA y por la Cadena de 40 emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión y desde su emisora central Radio Madrid

«La marcha del tiempo»

esta noche, a las 11, por especial atención de la más grande realización radiofónica de la actualidad estará junto a usted en su receptor.

VETERANO

OSBORNE

Apuntes históricos de Javier Aznar. — Guión de José Mallorquí. — Montaje musical: Remedios de la Peña y Rafael Trabuñellí. — Locutor: Raúl Matas.



CON MOTIVO DE LA FERIA DEL LIBRO DE MADRID

¡¡10% de descuento!!

y un formidable

REGALO

El Libro de Labores para la mujer



3.ª EDICION — MARZO 1959

SEÑORA CON ESTA OBRA LLEGARÁ A SU CASA LA FELICIDAD. Tendrá explicado todo lo referente a: Telas, Costuras, Ajuar, Corte, Confección, Zurcidos, Aprovechamiento de prendas Labores, Bordados, Calados, Tapicería, Encajes, Bolillos, Mallas, Ganchillos y sabrá hacer verdaderas maravillas en Tapetes, Mantelerías, Ropa infantil, Ropa interior, Jerseys, Pullovers, etcétera, etcétera.

UN LIBRO QUE IGUAL SIRVE PARA LA ABUELA, LA MADRE O LA NIETA. Brevisimo extracto del índice, que en el libro consta de 32 páginas.

Primera parte: Telas, Costuras, Puntos, Pespuntos, Vainicas, etcétera. Corte y Confección, Ropa infantil, Transformaciones, Remiendos, Aprovechar retales, etc., etc.

Segunda parte: Labores, Bordados (toda su gama explicada), Encajes, Ganchillo, Alfombras. Páginas y páginas explicando forma de hacer punto de jerseys, pullovers, etc., etc.

Tercera parte: Cuidado de las ropas, Lavados, Desmanchados, Teñidos, Planchado, etc.

Cuarta parte: LAMINAS, 35 PAGINAS de artísticas fotografías, que tienden a explicarle gráficamente los puntos nuevos en bordados, calados, géneros de punto, etc. Además hay más de 300 dibujos explicativos. 3.ª EDICION, completamente revisada, aparecida en Marzo de 1959. Sobrecubierta a todo color.

PRECIO: 120 PTAS.

Compre esta gran obra durante los días de la Feria del Libro con el 10 por 100 de descuento y además le REGALAMOS el libro LABORES DE PAÑO, indispensable para hacer tapetes, paños, bolsas, etc. Cada tomo contiene un voluminoso sobre con todos los patrones de tamaño natural.

LOS DOS LIBROS ¡¡SOLO POR 108 PESETAS!! (FRANCO ENVIO) CORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON ANTES DEL 10 DE JUNIO

CUPON FERIA DEL LIBRO (solo valadero hasta el 10 de Junio de 1959)

Doña calle
 Población Provincia
 desea le envíen a REEMBOLSO de 108 ptas. o a PLAZOS de 120 ptas. (el primero de 60 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco de portes, el LIBRO DE LABORES PARA LA MUJER. Con esta obra recibirá de REGALO otro libro titulado LABORES DE PAÑO. — TACHESE LO QUE NO INTERESE. Imprescindible consignar el empleo del marido o hijo en los pedidos a plazos.

Envíe este cupón a: LIBROS Y EDICIONES DE GASSO: Vía Layetana, 153-BARCELONA.

LOS PASAPORTES FALSIFICADOS

Tres detenidos en Barcelona

Barcelona, 25. — Concedora la policía madrileña de la existencia de pasaportes españoles falsificados, alguno de los cuales tenía en su poder, y sabedora también de que la falsificación se hacían en España y de que se hallaba en Barcelona la persona que facilitaba dichos pasaportes, así como los sujetos que efectuaban las operaciones de falsificación, se montó el correspondiente servicio, en colaboración con inspectores del Cuerpo General de Policía destinados en Barcelona, servicio que permitió la detención de tres individuos, complicados, al parecer, en este asunto.

Los policías se pusieron en contacto con un sujeto que poseía uno de dichos pasaportes falsificados y lograron saber quien se lo había proporcionado.

En presencia de este último contrataron los agentes un pasaporte falsificado, en el que fue suplantada la fotografía del titular por la de un agente de policía, que se fingió comprador, el cual obtuvo el pasaporte falso, extendido a otro nombre, mediante la entrega de seis mil pesetas. Los billetes del Banco de España fueron reseñados previamente y hallados luego en po-

der de la persona que facilitaba los mencionados documentos.

Para asegurarse más el agente de la eficacia del pasaporte, hizo un viaje a Francia y regresó, sin que en la frontera le pusieran inconveniente alguno, dada la pulcritud con que estaba hecha la falsificación.

La policía ha podido averiguar el procedimiento de que se valían los detenidos para conseguir los pasaportes y sus falsificaciones.

Uno de los arrestados, M.B.M. que al parecer es gestor administrativo o tiene tratos con esta actividad, sacaba pasaportes todos ellos legítimos, pero se los guardaba y, a la vista de las relaciones expuestas al público de concesión de salidas de España se entrevistaba con los que deseaban pasaporte y carecían de él, con el fin de facilitarles el falsificado. Luego, otros dos sujetos, J. S. M. y J. G. M. efectuaban con todo detalle las operaciones de falsificación. Estos dos últimos confesaron sus actividades y declararon que el gestor les daba tres mil pesetas por cada pasaporte falsificado. Dijeron también que el total de pasaportes extendidos se eleva a más de cien. — Cifra.

Luces que deberán llevar los carros y coches arrastrados por personas o animales, bicicletas y motocicletas

Inserimos el texto del Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 22 de julio de 1958, sobre luces que deben llevar los vehículos y su utilización.

CARROS Y COCHES ARRASTRADOS POR PERSONAS O ANIMALES. — Llevarán por lo menos una luz que proyecte hacia adelante color blanco o amarillo y rojo hacia atrás, iluminando al propio tiempo la placa de matrícula.

Si la forma o dimensiones del vehículo o su carga impidiesen la visibilidad de la luz urtica, y en todo caso si la longitud del vehículo o carga excediese de seis metros, llevarán dos luces, una en la delantera, blanca o amarilla, y otra, roja, en la trasera, situadas ambas al lado izquierdo de la marcha. Si llevase luces a ambos lados, serán iguales y simétricas. Las luces rojas traseras podrán ser sustituidas por dispositivos reflectantes de forma no triangular.

BICICLETAS. — Llevarán por lo menos una luz blanca o amarilla en la delantera y otra roja en la trasera que deberá repetirse en el remolque si éste o su carga impiden ver la luz del vehículo tractor. La luz roja, podrá ser sustituida por un dispositivo reflectante de forma no triangular.

Deberán llevar en la parte posterior y en forma perfectamente visible, reflectante de color rojo con una longitud mínima de diez centímetros.

MOTOCICLETAS

ALUMBRADO ORDINARIO. — Llevarán por lo menos una luz blanca o amarilla en la delantera y otra roja en la trasera, que deberá repetirse en el remolque si éste o su carga impiden ver la luz del vehículo tractor. Las motocicletas con sidecar llevarán en este otra luz que proyecte color

blanco o amarillo, hacia adelante y rojo hacia atrás, siendo excepción a la regla de simetría señalada en el artículo 143.

ALUMBRADO INTENSIVO. — El alumbrado intensivo para las motocicletas consistirá en un proyector situado en la delantera, con luz blanca o amarilla que ilumine eficazmente la calzada de noche, en tiempo claro, en una distancia de cien metros como mínimo. Este alumbrado intensivo deberá ser simultáneo con el de las luces traseras, y su extinción deberá dar lugar a la aparición inmediata del alumbrado de cruce u ordinario en la delantera.

En tiempo de niebla podrá sustituir el alumbrado intensivo por el de proyectores especiales para niebla, que deberán alumbrar simultáneamente con las luces de alumbrado ordinario.

(Continuara)

ULTIMA HORA DEPORTIVA

ULTIMATUM A KUBALA

La Directiva del C. de F. Barcelona pone al descubierto la conducta observada por el jugador

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE). El Club de Fútbol Barcelona, a las dos y media de la madrugada de hoy, martes, y después de haberse reunido por segunda vez su Consejo Directivo —la reunión del sábado fue aplazada en última instancia— ha facilitado a la prensa barcelonesa una nota oficial en la que de manera rotunda y enérgica da a luz y solución momentánea al tan traído y llevado caso Kubala.

Tras sentar la premisa de que la vida y la conducta de los jugadores dentro y fuera del campo atañe directamente al Club, la citada nota muy dura y enérgica empieza por dar cuerpo a lo que todos habíamos apuntado ya hace algún tiempo, o sea que, «a partir del último partido de la primera vuelta, del Campeonato de Liga, en Oviedo, el 23 de diciembre, el jugador Ladislao Kubala se ha negado reiteradamente a ser alineado alegando enfermedades y lesiones de comprobación prácticamente imposible. Desde entonces Kubala ha sido sancionado siete veces por incomparecencia a los entrenamientos sin justificación alguna. Tal situación ha culminado al negarse recientemente a jugar contra el «Inter» de Milán en partido valdeoro por la Copa de Ciudades en Perla y, posteriormente en Figueras, tras haberse entrenado normalmente durante toda la semana».

Afirmado ya este punto y tras hacer hincapié en lo que de perjudicial es para los demás jugadores el enrarecido ambiente que se ha creado en el mencionado caso, se añade después una apostilla en la que en realidad se condensa todo la situación y la momentánea condena:

«El Consejo Directivo del Club de Fútbol Barcelona, se considera en el deber de conminar por última vez al jugador Ladislao Kubala para que manifieste formalmente si está dispuesto a reincorporarse de una manera definitiva a la disciplina del equipo con todas sus consecuencias y sin concesiones. En caso contrario, el Club adoptará las medidas que se estimen oportunas y procedentes aunque ello represente el tener que prescindir de los servicios de un jugador cuyas posibilidades en cir-

cunstancias normales de rendimiento nadie puede discutir.»

El ultimatum, pues, es éste. Ahora todo depende del mismo Kubala. En realidad se le pone a última y definitiva prueba hasta final de temporada para ver si su conducta es desde ahora otra. De no rectificar, la anulación del contrato que todavía le quedarían dos años por cumplir, es cosa sabida. Estamos seguros que al ponerse al descubierto a través de la nota la conducta observada por el jugador durante toda la segunda vuelta de la Liga, la reacción del público será completamente distinta a la observada hasta ahora. Lástima que esta nota, a nuestro juicio, llegue con tres meses de retraso. De haberse atajado el mal a tiempo, es muy posible que ni el mismo Kubala hubiera llegado a tales extremos.

La Vuelta a Italia

BENEDETTI GANÓ LA ETAPA Y GAUL SE MANTIENE LIDER

Terano (Italia), 25. — Rino Benedetti, de Italia, ha vencido en la décima etapa del «Giro», disputada en los 145 kilómetros existentes entre Vasto y Teramo. Cubrió el recorrido en 3-57-00, lo que representa un promedio de 40'961 kilómetros por hora, a continuación se clasificaron Padovani, Graczyk, Monti, Moser, Ronchini, Maule, Fantini y Hoevenaers.

El luxemburgués Charly Gaul conserva su primer puesto en la clasificación general, en la que le siguen Adrian Zamboni, de Italia y Jacques Anquetil, de Francia. — Afil.

Teramo, 25. — El español Miguel Poblet se ha clasificado en el puesto 21 en la etapa de hoy, aunque con el mismo tiempo que el tercero.

Poblet ocupa el sexto lugar de la general, a 4 m. 15 s. del líder

Tejidos y estampados **TISSAC** LENCERIA SOLER Tous Ferrer, 7

FALLECIO EL CATEDRATICO BARCELONES DON PEDRO FONT Y PUIG

Barcelona, 25. — Falleció esta tarde, a los 72 años de edad, el ilustre catedrático y escritor barcelonés, don Pedro Font y Puig.

El extinto desempeñó la cátedra de Psicología superior de la Universidad de Murcia desde 1916 a 1924, en que fue trasladado a la de Barcelona, en la que continuó ininterrumpidamente hasta su jubilación, el pasado año.

Deja escritos muchos libros y colaboraba asiduamente en «El Diario de Barcelona» y otras publicaciones. — Cifra.

Instituto Nacional «Ramón Llull»

CONVOCATORIA DE EXAMENES

Se convoca a todos los alumnos libres y de Colegios autorizados para verificar el examen de Ingreso el día 1 de Junio a las 9'30 en punto de la mañana.

También se convoca a todos los alumnos libres y de Colegios autorizados de todos los cursos de Bachillerato para verificar sus exámenes a partir del día 2 de Junio próximo, según horario que está de manifiesto en el tablón de anuncios de este Instituto. — El Director.

SOFIA LOREN AMENAZADA DE ARRESTO POR BIGAMIA



La actriz italiana Sofia Loren y su esposo, el director de cine Carlos Ponti, han recibido un aviso desde Roma, en el que se les dice que van a ser arrestados si regresan a Italia. Según la ley italiana, han incurrido en delito de bigamia y su matrimonio, celebrado en Méjico, hace unos veinte meses, es ilegal. Se le plantea así un drama a Sofia, que ha adelgazado y sufrido muchísimo desde que está fuera de su país. Un testigo del drama de ella actriz, ha declarado que ella necesita volver a su tierra, pero que no se atreve ante la amenaza que sobre ella pesa. Actualmente, la pareja se encuentra en Viena, realizando una película.

SUCESOS

UN RAYO MATO A UN JOVEN EN LA RAPIDA

Ayer, sobre las doce horas, mientras en una playa de la Rápita el joven de 17 años, Francisco Caldentey Ferrer, cargaba un carro de aguas, le sorprendió la tormenta, cayendo un rayo a su lado, fulminándole.

La caballería, espantada por el terrible trueno consiguiente, huyó hacia la finca, que cultiva la familia del desgraciado joven, llamada «Hort den Casanovas», situada en el barrio de «Ses Forques». Al ver llegar a la caballería con el carro y sin su conductor, la familia se alarmó, marchando en busca del joven, a quien hallaron en la playa todavía con vida. Intentaron auxiliarse, practicándole la respiración artificial, pero al poco tiempo la víctima de la terrible exhalación dejaba de existir.

La muerte del joven Caldentey, por las circunstancias que la han rodeado, ha sido muy comentada y sentida en la Rápita y villa de Campos.

TORMENTA SOBRE CAMPOS

(De nuestro corresponsal M.R.A.). — Sobre la comarca de Campos descargó ayer a medio día una terrible tempestad de agua y granizo, acompañada de gran aparato eléctrico, que duró escasamente un cuarto de hora. En ciertas zonas del término el granizo ha sido bastante intenso, cubriendo en pocos momentos de blancura las fincas afeadas. Se ignora de momento la cuantía de los daños.

DETENCION DE UN CARTERISTA PELIGROSO

Por la Brigada Criminal de la Comisaría de Palma se ha llevado a cabo un excelente servicio que ha dado por resultado la detención de Manuel Florez Adalid, de 34 años de edad, natural de Madrid y vecino de Barcelona que desde hace unas semanas se halla en Palma donde ha llevado a cabo buen número de sustracciones de carteras de bolsos de señora.

El aludido delincuente «operaba» en los sitios y horas de mayor concurrencia, aprovechando la costumbre de determinadas señoras de no correr el cierre a los grandes bolsos que llevan para sus diversas compras.

Siendo ya muchas las denuncias y coincidiendo todas en las

características, los inspectores montaron el correspondiente servicio que dió por resultado la detención, en el Paseo del Generalísimo, del ratero en el momento que procedía a desvalijar el bolso de una señora extranjera.

Fue ingresado en prisión Provincial y puesto a disposición de varios juzgados que le tienen reclamado.

MUERTES E INCENDIOS EN AFRICA

SE RECRUBECEN LAS LUCHAS EN INSUME

Ciudad del Cabo, 25. — Cuatro africanos han resultado muertos, varias chozas han sido incendiadas y numerosas cabezas de ganado muertas, en el peor recrudecimiento de las luchas que desde hace años se registran en el poblado de Insume, a unos setenta kilómetros de Bukoan. — Efe.

SABE Vd. QUE?

I CAMPEONATO REGIONAL DE PESCA CON CAÑA

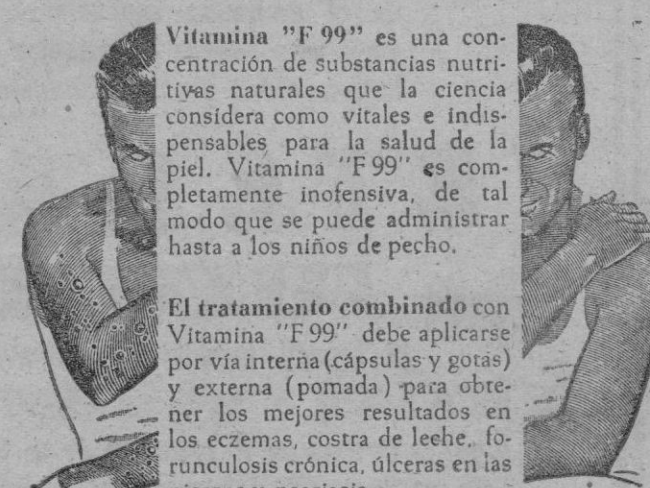
Por la recientemente constituida XXI Federación Regional de Pesca Deportiva, será organizado en Palma el Primer Campeonato de Baleares de Pesca con caña.

Este campeonato, será llevado a cabo en tres pruebas puntuales que tendrán lugar el 25 de Julio y el 2 y 9 de agosto próximos. De momento, parece ser que el lugar elegido para tan interesante prueba, ya que la pesca con caña cuenta con numerosísimos adeptos en Palma, se realizará en la escuela de nuestro puerto.

INTERINO **Baleares** Hoy 13 Páginas

Eczema

Forunculosis, úlceras de las piernas, psoriasis, costra de leche



Vitamina "F 99" es una concentración de sustancias nutritivas naturales que la ciencia considera como vitales e indispensables para la salud de la piel. Vitamina "F 99" es completamente inofensiva, de tal modo que se puede administrar hasta a los niños de pecho.

El tratamiento combinado con Vitamina "F 99" debe aplicarse por vía interna (cápsulas y gotas) y externa (pomada) para obtener los mejores resultados en los eczemas, costra de leche, forunculosis crónica, úlceras en las piernas y psoriasis.

Vitamine "F99"

Laboratorio Vitapharm. Apartado 161. San Sebastián
Se ruega mencionar en la correspondencia: Dpto. - H.P.

POR ENFERMEDAD

vendo negocio en marcha ramo trajes de baño, corsetería, etc., o colaboración señora del oficio con capital. Asunto interesante. Escribir número 10.198. Balmes, 10. - Barcelona.

ANGLO Radio **MORANTA** SAN MIGUEL, 15

NEVERAS Pinguino **MORANTA** SAN MIGUEL, 15

¡SEÑOR! ¡HACE 4 KM. QUE SU ESPOSA SE CAYÓ DEL AUTOMÓVIL!

LÍMITE DE VELOCIDAD 70 KM POR HORA

Punto Blanco CALCETIN IRROMPIBLE

¡OH, GRACIAS A DIOS! ¡YA YO CREÍA QUE ME HABÍA QUEDADO SORDO!

LOS DEPORTES en Baleares

Otra vez el Mallorca a la II División pero... con viaje de ida únicamente

EL MALLORCA, SU PRESIDENTE, LOS JUGADORES Y "LORENZO" HAN TRIUNFADO EN TODA LA LINEA

En el encuentro del domingo vencieron al Tarragona por 6-0

CRONICA POR RAT

Para quien estuvo desde el primer momento, para bien o para mal, encaramado al campo que capta el ascenso de la ligilla, etc., etc., no ha constituido novedad alguna. Ha sido el punto y seguido de una oratoria pleórica de aciertos, a la que correlativamente, sin cesar, caminando y a veces hablando, se ha llegado a la meta de una calma con una tranquilidad tan ambrosia, como la que se desprendió de este 6-0 estrepitoso que le llevara del Luis Sitjar el tan querido y temido Tarragona.

Pero tampoco habrá sido novedad para los tarragonenses que vieron jugar en el campo de la ciudad de Cataluña y mucho menos para quien les veía por pri-

mera vez, como en el caso de don Ricardo Zamora, que en el palco que ocupaba nos dijo durante el descanso del encuentro de ida: "A este equipo de Mallorca en el Luis Sitjar le meterá 6-0". Es decir que el famoso ex meta internacional de la Selección española ya vaticinaba exactamente el resultado que días después se había de producir.

Hoy, ya está toda la afición isleña convencidísima. Hoy, con el flamante título de Campeón en el bolsillo, ya nadie duda de la validez del equipo decano y sobre todo, algunos escépticos que llegaron a dudar "de si interesaba o no interesaba el ascenso al club" habrán inclinado la cerviz y habrán visto que sí, que interesaba y que el deseo de toda una afición es el deseo de quienes rigen el fútbol mallorquinista.

Todo se ha hecho con cabeza desde el principio hasta el fin.



He aquí el cuadro completo de jugadores del Real Club Deportivo Mallorca, con el entrenador Lorenzo; el segundo entrenador Jaime Turro y los auxiliares Pons y Liras. Estos son los artífices del Ascenso a II División, a los cuales está agasajando la afición mallorquinista durante estos días.



Terminado el partido, varios de los jugadores fueron paseados a hombros por el terreno de juego. Uno de ellos fue Lorenzo, el entrenador que lleva entre sus manos el trofeo que le fue entregado para conmemorar el ascenso.

Ha costado mucho trabajo el que el público, la gran masa esa tan interesante que es el jugador nº 12, se le entregara totalmente, pero esta entrega se ha producido de manera total y absoluto diciéndole que sí al Mallorca y celebrando este ascenso, que ha llegado de manera maravillosa, por la puerta grande, sin el menor pero que la empuje.

Si en la primera fase el Mallorca consiguió 103 goles contra 8, en esta segunda fase consiguió 11 goles contra 2. Es una proporción bastante aceptable para que los mallorquines todos puedan sentirse orgullosos y satisfechos de su equipo.

El Mallorca le venció al Tarragona. Digamos que en Tarragona no esperaban que su equipo pudiera eliminar al Mallorca, no obstante si tenían la casi certeza de que no habría goleada. Los mallorquines piensan de distinta manera y todavía algo pensaba en la posibilidad de que se forzara un tercer encuentro de desempate. La verdad es, que si este se hubiera producido nos hubiera causado profunda extrañeza, porque el Mallorca en Tarragona ya dió la

medida exacta de lo que podría ser el encuentro de vuelta.

Pero que conste —eso sí— que el Mallorca no es ni mejor ni peor que a principios de temporada. Se ha desenvuelto siempre bien y sus hombres han sido colocados sobre el terreno de juego como si fueran piezas de un monumental ajedrez, incluyéndolas a su gusto el entrenador Lorenzo, que dicho sea de paso nos ha dado un curso completísimo de lo que es entrenar, dirigir y jugar.

El Mallorca demostró frente al Tarragona en el Luis Sitjar, ante un público homogéneo y adepto que le aplaudía y le animaba, que era un conjunto de superior categoría. Pero aquellos apaluses del público al equipo le tenían que saber a gloria igualmente al Presidente, porque ha llegado el momento de darle la razón de cuanto ha hecho, porque fue el quien decretó el sancionamiento total y absoluto de las filas del club decano, para renocerlos con sa-

(Continúa en la pág. siguiente)

FUTBOLERIAS

La última página de una gloriosa historia

Por RICARDO Z. MORA

Mis contundentes y siempre apabullados contradictores: ¿y ahora, qué? Venga usted acá, señor sabihondo del municipio de Inca, el que dijo tanto y cuanto de este cronista festivo cuando me encontraba ausente en Escandinavia y me acusaba de deserción crítica con motivo de la victoria, por la mínima, del Constancia sobre el Mallorca. Daba a entender que me había quedado apabullado, boquiabierto, rota en cien mil pedazos mi predilección por el Mallorca. Aquello era el fin de su primacía y el pase a «líder» del Constancia. Cuando regresé de Estocolmo, vía Copenhague, escribí mi réplica al despistado y apasionado inquisidor y pronostiqué, exactamente, lo que ha ocurrido en la finida Ligilla.

Otros contradictores me han estado aguardando en las esquinas de mis crónicas, con unas terribles cabriteras y lenguas de vaca, dispuestos a rajarme de arriba abajo los vacunos goceos que me ha proporcionado siempre el juego del Mallorca. Las vayas que he tenido que aguantar en los campos y campitos de la isla no son para contadas. Apenas refrenaba Lorenzo el dispositivo de juego del equipo, todo eran chanzas a mi incondicionalidad: «¿Y ese es el equipo que le entusiasma a usted? ¿Eso —como si se tratara de una cosa amorfa— pretende el salto a Segunda División? ¿Si no pasa de Regional! ¿Vaya, don Ricardo, que lo de las vacas!»

Era sincero en mis crónicas y estoy orgulloso de haberlas así escritas. Decir ahora que el «Mallorca» tenía madera de equipo de Segunda División es cosa tan fácil que se pasa de boca en boca, como la pipa de la buena paz. Lo difícil era afirmar, una y otra vez, sin retractarse, cuando la pelota seguía corriendo por los campos, que el Mallorca iba a ascender «porque estaba escrito sobre las estrellas».

Y estarse tranquilo en el partido «de vuelta» con el Sans, y anunciar que el partido, también «de vuelta», con el Tarragona, se iba a ganar «por goleada». Es una palabra, que nosotros, tanto en la Liga, como en la Ligilla, hemos estado siempre «de vuelta», sirviendo a nuestros lectores, entre bromas y veras, los mejores y más exactos pronósticos de la competición.

En cuanto al espectáculo del pasado domingo, ni lo habíamos presenciado ni lo volveremos a presenciar en nuestra vida. Deportivamente, es lo más grande que ha presenciado Mallorca. Fue el de anteaer el triunfo de la fe en un equipo que se la había ganado a pulso a todo lo largo y tremendo —en cada campo, un cepo— de la pasada Liga. Nunca jamás se le había dado cuartel.

Fue un reverdecer de laureles. Porque el equipo del domingo se batía con unos colores gloriosos, tanto en su historial político, como en el social y deportivo. Es un Club, el del «Mallorca», que por muchos conceptos se merece el agradecimiento de la Afición. ¿Qué ésta le ha pagado bien? ¿Conformes. Pero no con creces. El historial humano del «Mallorca», tanto en directivos como en jugadores, es buenísimo, y en esta hora de triunfo hay que tenerlos a todos presentes.

Era simbólica la vieja bandera —honra de capitán— que ondeaba el domingo en su mástil, destechada por el tiempo, pero veteando al aire su alegría. La bandera del año 1916, de cuando el «Alfonso XIII F. C.» vistió por vez primera su camiseta roja...

¿Aupa, pues, el «Mallorca», pero con todo su historial, que ni los viejos ni los jóvenes debemos olvidar!

Complementos cortos en el «Luis Sitjar»

Por XINXOLA

En los Anales del Club decano, escrito en letras de oro, se pone el día 24 de Mayo, el R. C. D. Mallorca al vencer por seis a cero al Gimnástico de Tarragona en un partido jugado en el campo del Luis Sitjar, volvió a reintegrarse por tercera vez a la Segunda División.

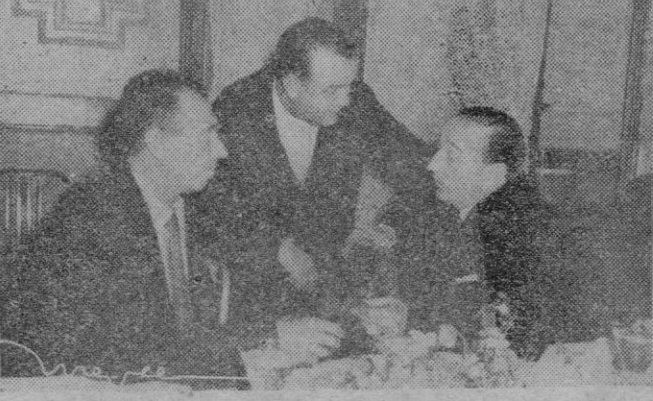
Y nosotros, a tan señalada efemerides, estimamos que muy bien se puede añadir el siguiente comentario:

«En tan solemne fecha primigenia se batieron todos los arretrados precedentes: el de las panderos... el de los globos... el de los estampos... el del entusiasmo... el de la recaudación... etc... y por primera vez fue verídica aquella tan repetida como fatigosa frase de que el campo se llenó hasta las banderas».

El histórico choque promocional, juzgado como si el tinglado del partido se hubiera montado en los jardines de «Maragán», pero tras una noventa y cuatro minutos de juego —dentro la propinqua afición consiguió el cuarto gol— el primer de una multitud tan mansueta como expansiva, al unísono los horribles estallidos de los petardos, convirtió aquel espectáculo en una especie de valenciana noche de San José.

Los pitos que, al ser sonados (Continúa en la pág. siguiente)

NOBLEZA OBLIGA



En el transcurso de un acto celebrado en Tarragona con motivo de la Asamblea Nacional de Prensa, a la que asistió nuestro redactor deportivo Miguel Vidal «Rat», en su calidad de Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares, tuvo oportunidad de hablar con don Agustín Pujol, Delegado de España en la F. I. F. A., ex-presidente del «Nástic», gran tarragonense, etc. El señor Pujol hizo a «Rat» las declaraciones que en su día publicamos. Hoy damos esta foto en la que aparece también el Delegado Sindical Provincial de Tarragona. Es el momento en que el señor Pujol decía: «El Tarragona nada tiene que hacer frente al Mallorca. Yo ya le anticipo la felicitación por el ascenso.» Fue esta la primera felicitación que recibiera el Mallorca, mucho antes de que se produjera el 6-0 definitivo. Y es que... nobleza obliga.

Cuartos de final de la «Copa Generalísimo» Otra vez el Mallorca a la II División.

BETIS, 0 - BARCELONA, 6

Pese a que en los primeros minutos del partido el Betis se encontró con otros tantos goles en contra, no se amilano y jugó el encuentro de punta a punta.

El juego del Barcelona ha sido prodigioso ratificando esta tarde ante los sevillanos su gran clase, superando al equipo local línea a línea y no se ocupó de defender la ventaja obtenida. El público apreció deportivamente la valía del adversario y al terminarse el partido le aplaudió con insistencia.

Los goles se produjeron al minuto y medio del primero e inmediatamente devolviese a poner la pelota al segundo. El tercero se le ganó a los 22 minutos, tanteo con el que se llegó al descanso. En los minutos iniciales de la segunda parte se producen frecuentes situaciones de peligro ante la meta de Ramallete. A los 25, llega el cuarto, tanto catalán. El quinto se produce a los 31 y a los 38 el sexto y último. —Alfi.

R. MADRID, 3 - SEVILLA, 1

El Sevilla jugó un primer tiempo espléndido, con mucho brío. El Madrid desarrolló una táctica de contención aunque sin descuidar nunca el ataque. En el minuto 43 Dieguez marca el primer tanto. En el último minuto de esta primera parte Real establece el empate. En el segundo tiempo, merced a las facultades físicas de los sevillistas, por el esfuerzo en el primer tiempo, ceden terreno y el Madrid domina ampliamente. A los 8 minutos consigue el segundo gol y a los once Herrera marca el tercero y último para el Madrid.

VALENCIA, 2 - AT. MADRID, 1

Desde el principio el Valencia domina ampliamente mientras que el At Madrid cuida arte todo la defensiva. A los 15 minutos Rafa fusila el primer gol a favor del

Atlético. Insiste el Valencia en sus ataques y domina hasta casi embotellar al At. Madrid, pero la defensa rojiblanca se muestra muy segura. En la continuación no cambia la fisonomía del partido y el Valencia se lanza al ataque. A los treinta y ocho minutos llega el empate por medio de Tercero. El tanto anima al Valencia y en el último minuto Verde al querer entregar la pelota a su cuela en su propia meta consiguientemente le hace tan fuerte que se guiendo así el Valencia su segundo gol. La victoria del Valencia ha sido justa como lógica recompensa al rememorado esfuerzo que desarrolló en los noventa minutos. —Alfi.

(Viene de la página anterior) v.a nueva, exponiéndose muchísimo y aguantando una crítica destructiva de una pequeña minoría, que no ha dado su brazo a torcer hasta que el árbitro ha señalado el final del encuentro del pasado domingo, con el resultado de 6-0 a favor de este Mallorca.

Por eso hoy, antes de pasar más adelante con la crónica queremos enviar nuestra felicitación y nuestro aplauso al Presidente jugadores y les pasó triunfalmente en hombros. Fue un final de apoteosis, algo que recordarán por muchos años que vivan, quienes fueron testigos presenciales del acontecimiento.

NUESTRAS AUTORIDADES EN LA PRESIDENCIA

Presenciaron el encuentro desde

el palco presidencial, el Excmo. Sr. Gobernador Civil, el General del Mallorca D. Jaime Rosselló, nuestro aplauso y felicitación al equipo y nuestra adhesión inquebrantable mantenida desde el primer día hacia ese entrenador extraordinario que se llama Lorenzo, verdadero artífice del triunfo que hoy saborea con regusto toda la afición mallorquina.

25.000 ESPECTADORES EN EL "LUIS SITJAR"

Creo que no nos equivocaremos si decimos que el domingo se congregaron en el "Luis Sitjar", hasta 25.000 espectadores. Por si faltaba alguno, durante el descanso se abrieron de par en par las puertas para que fueran testigos presenciales del acontecimiento quienes se habían quedado a sus

puertas. Nos recordó a eso este gesto de los directivos de hoy. Nos recordó otras efemérides del Real Club cuando jugaba en aquel desaparecido campo de Buenos Aires. También el Sr. Buades acostumbraba a dar estas órdenes a los porteros. El domingo era día grande para el Mallorca y nadie podía permanecer ausente del acontecimiento.

GLOBOS, MUSICA, TRAFAS Y COHETES

La nota de calor la dieron sin duda aquellos centenares de globos que techaron el "Luis Sitjar". También la dieron aquellas numerosas pancartas a cual más ostentosa que daban la sensación de seguridad en un triunfo que todavía había de producirse.

Y para despertar a todos. "Es Forti" se vistió un poco de "Marañá" encendiéndose una traca estruendosa y centenares de cohetes que enardecieron aún más a jugadores y público.

Espectáculo grandioso ese del "Ascenso" del Mallorca a la II División. Espectáculo difícil de describir, porque uno no encuentra las palabras adecuadas para traducirlo al papel. Algo para ser visto más que para ser descrito.

ES FUERZA HABLAR DEL PARTIDO

¿Cómo jugó el Mallorca? Pues sencillamente, como tenía que jugar. Ya se sabía que el Tarragona saltaría al campo en plan defensivo y por tanto el Mallorca tenía que lanzar a sus hombres al ataque. Todos fueron atacantes. Recordad bien en el segundo tiempo, cuando ya el encuentro estaba decidido, que los defensas laterales llegaron a estar situados en el campo como si fueran los extremos del equipo.

Y así, en este plan de ataque se mantuvo y en cada jugada se veía un peligro. Habían de llegar los goles y los goles llegaron. La eliminación estaba decidida a los 24 minutos y al terminar el primer tiempo un 4-0 tranquilizador era lo que señalaba el marcador del "Luis Sitjar".

Y se produjo la explosión de Lorenzo y de un jugador del Nástic, pero ya la máquina funcionaba espléndidamente y lo único que había que esperar eran goles, muchos goles, como efectivamente se produjeron.

¿Qué hubiera ocurrido si no llega la explosión de Lorenzo? Sinceramente amigos, creo que hubieran sido muchos más goles los que habrían subido al marcador y al final los espectadores hubieran sido testigos de un "balle de gran gala".

Fueron seis goles como seis soles. Más que suficientes para que la afición saltara rebosante de satisfacción y de alegría.

Del Tarragona pocas cosas podemos decir. Un buen equipo de III División pero nada más. Su delantera se arrugó frente a la defensa del Mallorca y en el campo no hubo ya otro mandón que el R.C.D. Mallorca. Lorenzo hizo sonar la "orquesta" a su estilo y nos trajo nuevamente "sin prias" "caminando" la II División.

EL ARBITRO

Bien estuvo el árbitro. Hubo la explosión de Lorenzo, pero Lorenzo reconoció que tuvo una salida de tono debido a la desconsideración con que era tratado. Tal vez de no haberse producido la explosión en aquel momento el partido se le hubiera puesto más difícil al árbitro, porque los tarraconenses (algunos, no todos) empezaban a perder los estribos. El árbitro a nuestro juicio estuvo siempre acertado e imparcial.

Terminado el encuentro el público saltó al campo abrazando al Subinspector, al Alcalde de Palma y otras personalidades quienes finalizar el encuentro felicitaron al Presidente del Mallorca por el éxito alcanzado por el equipo.

ARBITRO, ALINEACIONES Y GOLES

A las órdenes del colegiado señor Gallardo, los equipos se alinearon de la siguiente forma: MALLORCA: Costa; Arque, Diego, Cobo; Curruena, Forteza, Czoka, Martínez, Lorenzo, Peña y Villamide.

TARRAGONA: Fraxas; Lobet, Aguilas, Gascon; Navarro, Santuny; Panicot, Bou, Segovia, Lobet II y Ventura.

Salte en primer lugar el "Mallorca" que es acogido con una verdadera salva de aplausos, entablándose numerosas pancartas mientras que es soltado una gran cantidad de cohetes. Después lo hace el Tarragona, recibido con algunos pitos, los clásicos.

Los primeros minutos son de fuerte ataque mallorquinista, fruto del mismo es el primer corner contra la meta del Tarragona, que sacado por Villamide es desatado por Gascon.

15 m. Nuevo corner contra el Tarragona. Sacado por Lorenzo es Lobet quien despeja, en el preciso momento que Curruena se aprestaba a rematar.

24 m. De resultados de una serie de rebotes, ante la puerta del Tarragona, Gascon intercepta el balón con el puño, y el árbitro señala el correspondiente penalti. En Forteza quien se cuida de transformarlo en gol, de fuerte tiro y a la parte izquierda de Fraxas. (1-0).

19 m. Una entrega defectuosa de Forteza a Costa, termina en corner, que es sacado sin consecuencias, aún cuando el remate de cabeza de Gascon, hace que el balón salga rozando el travieso.

32 m. Gran disparo de Czoka, sacando el balón junto a la escudilla.

33 m. Una combinación entre Martínez, Lorenzo y Peña, termina con un excelente remate de éste último, que se convierte en gol. (2-0).

43 m. Una pelota que rebota por el ala izquierda y que se cae por pérdida, es aprovechada por Czoka, que en magnífico golpe se hace con ella y sirve al centro donde Villamide; muy oportuno remate de cabeza. (3-0).

44 m. Gascon y Lorenzo se llaman a paradas y el colegiado ordena su expulsión que se produce después de no pocas discusiones.

47 m. Una rápida internada de Martínez, por el ala izquierda, termina con un remate de éste, convirtiéndose en gol. (4-0).

SEGUNDO TIEMPO

20 m. Un balón adelantado da ocasión a que disputen el balón Villamide y Martínez, para que al final sea éste quien remate a gol. (5-0). Villamide, al pararse estaba fuera de juego.

23 m. Cobo cede corner. Sigue la falta Panicot y remata Segovia, saliendo el balón fuera, pero pasando la meta mallorquinista por un momento de gran peligro.

25 m. Cobo de nuevo despeja a corner. Lo saca Panicot, siendo Arque objeto de falta.

32 m. Internada de Czoka, cortada en falta por un jugador tarraconés. La saca el propio Czoka, sobre el mismo centro del área donde Villamide remató de gran cabezazo. (6-0).

36 m. Centro chut de Peña, al mismo ángulo, que decía Fraxas a corner. Lo saca Czoka, directamente fuera.



Conservo mi cintura!



Leche descremada en polvo

"SAM"

Nutre engordar porque, aunque alimenta mucho, no contiene grasas y, además, puede tomarse con muy poca agua. Es estupenda. Es... una garantía contra la obesidad!



Tres productos que llegan a Vd. con la

GARANTIA



Fábrica en: Renedo de Piélagos (Santander)

Delegación para Cataluña y Baleares: Vía Augusta, 118 - Tel. 370150 - BARCELONA

Representante en Baleares: ARMANDO SUAREZ PASTOR - Archiduque Luis Salyador, 10 Palma de Mallorca

Un homenaje de los deportistas de «Santa Catalina» al Mallorca

Tendrá lugar hoy a las 8'30 de la noche

Esta noche los jugadores del Mallorca serán invitados de honor de la barrada de Santa Catalina. En el Café Arrabal, de rancia solera deportiva tendrá lugar un viro de honor.

Los jugadores del Mallorca, junto con el entrenador y los directivos serán recogidos en el local social por la Peña organizadora del acto. Realizarán el viaje en coches de caballos, descubiertos y habrá cohetes, habrá bergalías y habrá mucha alegría, porque los de Arrabal son gentes que se las pintan solos para esta clase de organizaciones.

El acto del Arrabal será un serma y sigue de los muchos que fuertísimamente se les preparan a los Campeonos de III División, hoy ya de II División Nacional de Liga.

CAMISAS Y PLAYERS DEPORTIVAS, PANTALONES, ETC., PARA ESTE VERANO. **PECASA-ARAGON, 48** PRECIOS DE FABRICA.

CORREAS TRAPEZOIDALES CASA CODINA (JUNTO AL BARRIO)

Copa Agrupación Uruguaya

España, 1 Soledad, 1

(De nuestro corresponsal GARRA) — El encuentro de España y el Soledad, que se jugó el domingo en Luchmayor, al campo de fútbol de los aficionados de la zona deportiva en el campo de fútbol de "El Estadio", con motivo del partido entre el Mallorca y Taragona.

El partido finalizó con el resultado de empate a uno que resultó más o menos exactitud de juego durante la hora de juego de forcejeo entre ambos equipos.

El juego practicado por uno y otro equipo fue más bien de categoría regional, no hubo motivo de entusiasmo para entusiasmarse y el partido, escaso, salió lamentando la pobreza a que ha llegado nuestro fútbol. Las causas, los motivos, no son de ahora.

El juego practicado por uno y otro equipo fue más bien de categoría regional, no hubo motivo de entusiasmo para entusiasmarse y el partido, escaso, salió lamentando la pobreza a que ha llegado nuestro fútbol.

Poblense 4 Binisalem 3

(De nuestro corresponsal ALEX) — Poco se puede escribir de este partido entre azulgranas y celestinos en líneas generales ha sido muy malo. Poco interés en el juego y poco interés en los goles.

El Poblense, presentando un grupo de circunstancias, ya que algunos de sus elementos base están lesionados, y otros han quedado olvidados en el banquillo, ha conseguido vencer al Binisalem y al encuentro por la mínima.

El encuentro ha sido insulso, simplemente, sin belleza ni emoción, el dominio ha sido bastante desigual, salvo en los últimos minutos del partido en que el Poblense ha emboteado, sin resultado práctico, a los visitantes.

Las líneas azulgranas no han estado acopladas ni en un solo momento, jugando a la desbandada, sin apoyarse la jugada, con algunos jugadores capaces de jugar; no han creado jugadas de mérito, ni han tenido el centro ordenador de juego; el juego que lo ha intentado ha sido malo, y ha veces se ha salido con un balón, pero, en la primera parte, al encontrarse desplazado de zona habitual, por jugar de centro no ha rendido lo

la mayoría de las jugadas que se empezaban o trataban de realizar ligazera para que al final se tradujera en fruto positivo.

No obstante, el Alaró tenía más en jaque a la meta defendida por Tarrasa, pero la defensa Murense casi siempre desbarató el intento de perforar su marco con acierto.

Iban 11 minutos de juego cuando vino el primer gol local, Martín centró una pelota sobre el marco forastero y Guasp, oportuno y con serenidad batió por alto a Tarrasa.

Con ventaja de los alaronenses en el marcador, el Muro trató de acortar, o mejor dicho de igualar, la contienda y, después de unos 20 minutos de juego transcurridos sin casi pena ni gloria por cuanto no se realizaba jugada alguna que mereciera elogios, vino a los 30 m el gol del empate, un barullo frente al marco de Escandell y la pelota es rematada a puerta por Gammundí y el balón llega a las mallas (1-1).

Cabe reseñar que tres minutos antes, o sea, a los 27 de juego, el árbitro anuló otro bonito gol de Guasp una vez hubo consultado con el linier y manifestó éste que el interior alaronense estaba en fuera de juego, por cuanto el juez da la contienda que sin duda vio cómo Guasp disputó y burló a la defensa, lo había dado por válido. La bronca por esta desafortunada intervención, sin duda fué algo de lo bueno que se vió en este primer tiempo.

Con empate a un tanto en el marcador, se llegó al descanso.

Al reanudarse el juego, parecío que las cosas ya se tomaban con más interés y vimos como el once local acosaba al marco de los visitantes insistentemente, y a los 8 minutos, de tiro cruzado Luisin pone el 2-1 en el casillero.

No habían transcurrido 3 minutos, o sea, 11 de este segundo tiempo, cuando Xisquet largó un chupinazo a puerta y Guasp, de soberbio cabezazo, lo incrustó a la red por la parte opuesta de la que se encontraba el meta, sin duda éste fué el tanto más bonito de la tarde.

Con este tercer gol, el Alaró alojó el tren, y el Murense, si bien intentó acercarse a los dominios de Escandell, sus aislados avances resultaban poco peligrosos.

Cuando se llevaban 32 m., un balón que se colaba al originarse un lío ante la meta de Tarrasa, fué despejado con el brazo por un defensa y el árbitro señaló penalty, que, ejecutado por Serra, se convirtió en el 4-1 definitivo.

Poco después, el partido terminó. Ya hemos dicho que el partido no rayó a gran altura, si bien los locales jugaron lo suficiente para

batir a un Murense al que vimos no muy conjuntado y, principalmente, falto de rematadores en su delantera. Buades fué el mejor de ellos.

En el Alaró uno sobresalió sobre los demás, Guasp, seguido de Luisin y Xisquet.

El árbitro, señor Pedregal, solamente regular.

Felanitx, 5 Manacor, 0

Es sin duda alguna, éste el mejor partido de este torneo que hemos presenciado en "El Torrente" sin que ello quiere decir que haya sido nada extraordinario. Eso sí, ha sido animado por lo elevado del tanteo y el coraje que han puesto todos en la lucha, con más acierto los locales que los acolchonados de la vecina ciudad de las Perlas.

Y es que en fútbol la rivalidad es siempre un estimulante, y la igualdad de fuerzas que han mostrado los dos equipos en esta temporada, se ha puesto una vez más de manifiesto.

El Felanitx ha jugado con codicia y en la delantera ha habido siempre el temple y la decisión necesaria para subir esos cinco goles que se han reflejado en el marcador al final del tiempo reglamentario.

En el Manacor hemos visto demasiados años en algunos elementos, y demesada juventud en otros. Los propietarios del terreno les han ganado la partida en todos los terrenos, apoyando siempre la jugada al compañero y desbaratando la de los contrarios.

Es verdad que el Manacor pudiera haber marcado algún tanto, pero ante el marco de Chilet les ha faltado en todo momento la visión del hueco por donde meter el balón. Por otra parte el portero local ha tenido otra buena actuación y ha dado el traste con todos los intentos manacorenses. También es verdad que el Felanitx ha desperdiciado algunas ocasiones, todas ellas en el segundo tiempo.

El primer tanto se produce a los nueve minutos de juego, cuando Seva, desde fuera del área, lanza un potente y colocado tiro que da en la base del poste, y Matemalas remata el rechace a las mallas. El segundo ha tenido como autor material al mismo Seva que ha puesto el balón fuera del alcance de Barceló a los diecisiete minutos. A los veintinueve hay un acoso a la meta manacorense e Isern marca el tercero. Y en el minuto cuarenta y cuatro Jové recibe un balón adelantado y con temple, pasa por encima de Barceló.

En la segunda parte se ha producido un solo tanto, a los ocho minutos, obra del extremo Surede. A partir de este momento, el Manacor ha intentado acortar distancias que el Felanitx procuró aumentar, viendo ambos follidos sus intentos.

Ha dirigido la contienda con bastantes errores el colegiado señor Grande, a cuyas órdenes los equipos han formado de la siguiente forma:

FELANITX: Chilet; Miret, Espin, Torres; Rigo, Vanrell; Sureca, Matemalas, Isern, Seva y Jové.

MANACOR: Barceló; Bada, Ferrer, Lliteras; Gamés, Monroig; Sintés, Monserrat, Pericas II, Jofre y Seguí.

MOTORISMO

Juan Vidal «Boliche», vencedor en la prueba de Sevilla

El domingo, en el Parque de María Luisa, de Sevilla, tuvo lugar la anunciada prueba valedera para el Campeonato de España de la categoría "B", en la que como ya informamos a u todos participó nuestro paisano Juan Vidal "Boliche".

Son muchas las posibilidades de Vidal en este Campeonato de España, ya que de su reconocida clase cabe esperar pueda mantener y superar esta clasificación, tan brillantemente conseguida el domingo en Sevilla.

La carrera constituyó un gran éxito para "Boliche" ya que consiguió clasificarse en primer lugar, en la categoría de 250 c.c., valiéndole esta clasificación para que en la clasificación general vaya empalado con Roda, en el primer puesto.



Actualmente faltan todavía dos pruebas puntuables para este Campeonato de España, pruebas que tendrán lugar en Zaragoza y Santander próximamente.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

COPA GENERALISIMO CUARTOS DE FINAL

Partidos de ida

Madrid, 3 — Sevilla, 1 Valencia, 2 — At. Madrid, 1
Betis, 0 — Barcelona, 6 Plus Ultra, 1 — Granada, 4

ASCENSO A SEGUNDA DIVISION GRUPO CAMPEONES

Partidos de vuelta

Mallorca, 6 — Taragona, 0 Huelva, 3 — Albacete, 0
Leonesa, 4 — Amistad, 2 La Felguera, 0 — Orense, 4
Ascienden a II: MALLORCA, Huelva, Orense y Leonesa

GRUPO SUBCAMPEONES

Partidos de vuelta

Mestalla, 4 — Constanca, 0 Arenas, 5 — Eibar, 0
Turista, 1 — Salamanca, 2 Jerez, 6 — Villarrobledo, 1

Jugarán la última fase:

Turista — Rayo
Arenas — Alavés
Mestalla — Hércules
Jerez — Badajoz

VERMUT

MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

COPA URUGUAYA GRUPO I

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Felanitx	5	2	2	1	12	4	6
Manacor	5	3	0	2	6	10	6
Porreras	4	2	1	1	10	5	5
Cardessar	4	0	1	3	4	13	1

GRUPO II

Poblense, 4 — Binisalem, 2 Alaró, 4 — Murense, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alaró	4	4	0	0	15	3	8
Binisalem	4	2	0	2	3	10	6
Poblense	3	2	0	1	7	7	2
Murense	5	0	0	5	6	16	0

GRUPO III

España, 1 — Soledad, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Baleares	4	3	0	1	18	3	6
Soller	4	3	0	1	10	6	6
Soledad	5	2	1	2	6	10	5
España	5	0	1	4	5	18	1

CONTRA LA POLILLA - TINTORERÍA REGIA
SERVICIO A DOMICILIO - Teléfonos 1-3765 - 2-5914

AEROMARITIMA, S. A.
MERCANCIAS POR AVION
Infórmese,
Teléfono 25940 P.º Generalísimo, 39

ACUMULADORES CARGADOS EN SECO

AUTOBAT

LICENCIA BOSCH

Fabricados por AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

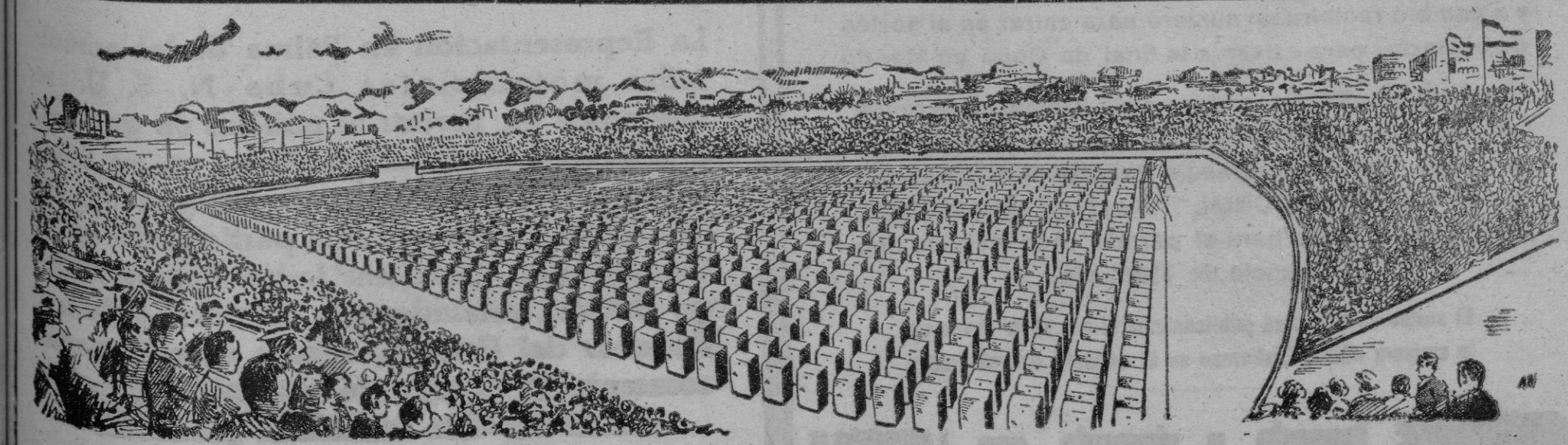
ARRAU SASTRERIA

VISTE BIEN

Trajes para Caballero y Señora con precios moderados

VEA ESCAPARATES

SAN NICOLAS, 40 - TEL. 21087



WESTINGHOUSE, campeona de las neveras en el campo de los campeones

BALONCESTO

La final de la Copa de S. E. el Generalísimo

Se celebrará en la Plaza de Toros de Palma, cedida por D. Pedro Balañá

Como es ya de sobra conocido, el próximo día 21 de Junio tendrá lugar la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, habiendo señalado la Federación Española a Palma como el escenario de esta final, siempre y cuando los dos equipos finalistas pertenecieran a distintas Federaciones.

Desde que la Federación Balear tuvo conocimiento de la noticia, empezaron las gestiones al objeto de revestir este acontecimiento de toda la brillantez posible y se pensó en destacar los beneficios a la creación del Instituto Provincial de la Sordera del Hospital Provincial. Se solicitó el oportuno visto bueno a la Diputación de nuestra Provincia, por depender de esta aquel Centro y una vez de común acuerdo, se iniciaron las gestiones de organización.

En primer lugar, se necesitaba un escenario adecuado y amplio, para que en él pudieran tener cabida cuantos espectadores mejor y nuestra Diputación Provincial interesó de D. Pedro Balañá, la cesión para el día indicado, de la Plaza de Toros de Palma. Poco se tardó en recibir la contestación, habiendo llegado ésta en sentido afirmativo, como no podía menos de suceder tratándose de la caballerosidad que preside todos los actos de D. Pedro Balañá y gracias a su amabilidad, ya se cuenta desde ahora con la Plaza de Toros para que en ella se pueda celebrar la final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Con la natural satisfacción, damos cuenta de esta noticia, que a no dudar ha de ser bien acogida por todos los aficionados, al mismo tiempo que ha de aumentar las muchas simpatías con que cuenta D. Pedro Balañá en nuestra ciudad.

Otra colaboración importantísima está al caer. Como es natural, no es posible jugar al baloncesto sobre el actual piso de la Plaza y se está gestionando la instalación de una pista de madera, con una importante firma española que, si accede, como es de esperar así lo haga, contribuiría a dejar resuelto el principal problema, después del

recinto, para poder celebrar en Palma esta final.

TONY RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Rows include TROFEO VICA and TROFEO «SEBASTIAN COMAS».

JUVENILES

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Rows include CAMPEONATO DE BALEARES.

INFANTILES

Table with columns: EQUIPOS, J, G, E, P, F, C, P. Rows include CAMPEONATO DE BALEARES.

LABRE MEJOR... CON EL ARADO. BISURCO DESPLAZABLE Y REVERSIBLE DE REJA Y FORMON. José F. Noguera Montaner. Avda. Aragón, 95. PALMA DE MALLORCA.

Salom y del Castillo, clasificados en cuarto lugar en la prueba «2.000 kilómetros Lube»

El vencedor, Sabugo, rebajó en 5 horas el record anterior

La dura prueba de los 2.000 kilómetros Lube, con el recorrido Bilbao-Málaga-Bilbao en una sola etapa, que en su tercera edición se celebró en los pasados sábado y domingo, sirvió para demostrar una vez más las excelencias de esta marca nacional que día a día va superándose, llegando en esta ocasión a rebajar en cinco horas el record que estaba en posesión de Francisco González.

El vencedor absoluto fue el bilbaíno Arán Sabugo, que invirtió en el recorrido 27 horas, 47 minutos y 3 segundos, a una media horaria de 70'183 kms. a la hora, debiendo hacer constar que hizo el recorrido Madrid-Bilbao, todo el tiempo en segunda, por haberse estropeado el pedal del cambio de marchas. En segundo lugar, se clasificó Juan A. Bilbao, también de Bilbao, con un tiempo de 28 h. 39 m. 4 s. y a continuación Albentosa, de Murcia, con 31 h. 6 m. 16 s.

JUAN MASCARO VENCEDOR EN SINEU

(De nuestro corresponsal, NIJOMASS). Carrera muy disputada y dura resultó la del domingo por la tarde en Sineu, organizada por el Centro Ciclista y patrocinada por "Destilerías Valls", y ello fue debido a la lluvia caída el mediodía que estuvo a punto de imposibilitar la celebración de la carrera por el pésimo estado en que se encontraban las carreteras y una peralte de la "vuelta" por donde tenían que rodar los corredores.

- 1. Juan Mascaro, 1-24' 30"
2. G. Bennasar, 1-24' 35"
3. Pablo Burqueta, 1-25' 00"
4. J. Matu, 1-25' 20"
5. Juan Vidal, 1-25' 27"
6. Lucas Puig, 1-25' 31"
7. Manolo Conejo, 1-25' 35"
8. Fco. Vidal, 1-25' 38"
9. J. Mas Suau.

Sebastián Sastre gran vencedor en Artá

(De nuestro corresponsal). Mucho público en las gradas del velódromo artanense, fiel reflejo de la expectación despertada especialmente por la presencia de Antonio Karmany, el cual fue recibido con una gran ovación. Se inició la reunión con una australiana entre Karmany, Gamundí, Nicolau y Tomás, clasificándose por el orden citado. La meta partida entre Mascaro-Vicens y Ferrá-Biblióni no tuvo color, ya que a las 7 vueltas los primeros cobraron a sus contrincantes.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 TEL. 221 CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO 11 TEL. 33.604

Vaya a la final de Copa de S. E. el Generalísimo GRATIS!! por gentileza de LAVASOL. Entregue DOS paquetes vacíos de LAVASOL en Lauril Baleares - Mistol c/. Guillermo Massot, 89



LUBE-N.S.U.

La Representación en Palma de las acreditadas motocicletas Lube-N. S. U. se complace en invitar al público en general, a admirar a partir de mañana, en su delegación de la calle Barón de Pinopar 38, las dos motocicletas que han participado en la Gran prueba «2.000 kms. Lube» (Bilbao-Málaga-Bilbao), pilotadas por Cristóbal Salom y Antonio del Castillo, siendo estrictamente comerciales, habiendo obtenido el vencedor de esta carrera el promedio de 70'183 kms. hora

cuidar de sí mismo es un buen negocio

Un negocio en el cual la leche ocupa un importante papel. La leche no es únicamente un alimento apropiado para los niños, es también un alimento importantísimo para todas las edades.

La leche es el más perfecto de los alimentos que existen. Contiene todos los elementos necesarios para su salud y si Ud. sigue un **régimen de adelgazamiento**, la leche es el alimento ideal, ya que le nutrirá sin engordarle.

La leche contiene:

- 16 vitaminas**
Esenciales para la salud
- 29 sales minerales**
Necesarias para los huesos y los dientes
- 18 proteínas**
Para el crecimiento y sostenimiento del cuerpo
- 19 clases de grasas nutritivas**
Para la energía y el vigor
- Azúcar de leche**
Para el aporte instantáneo de calorías



¡ beba más leche !... y... ¡ viva más !

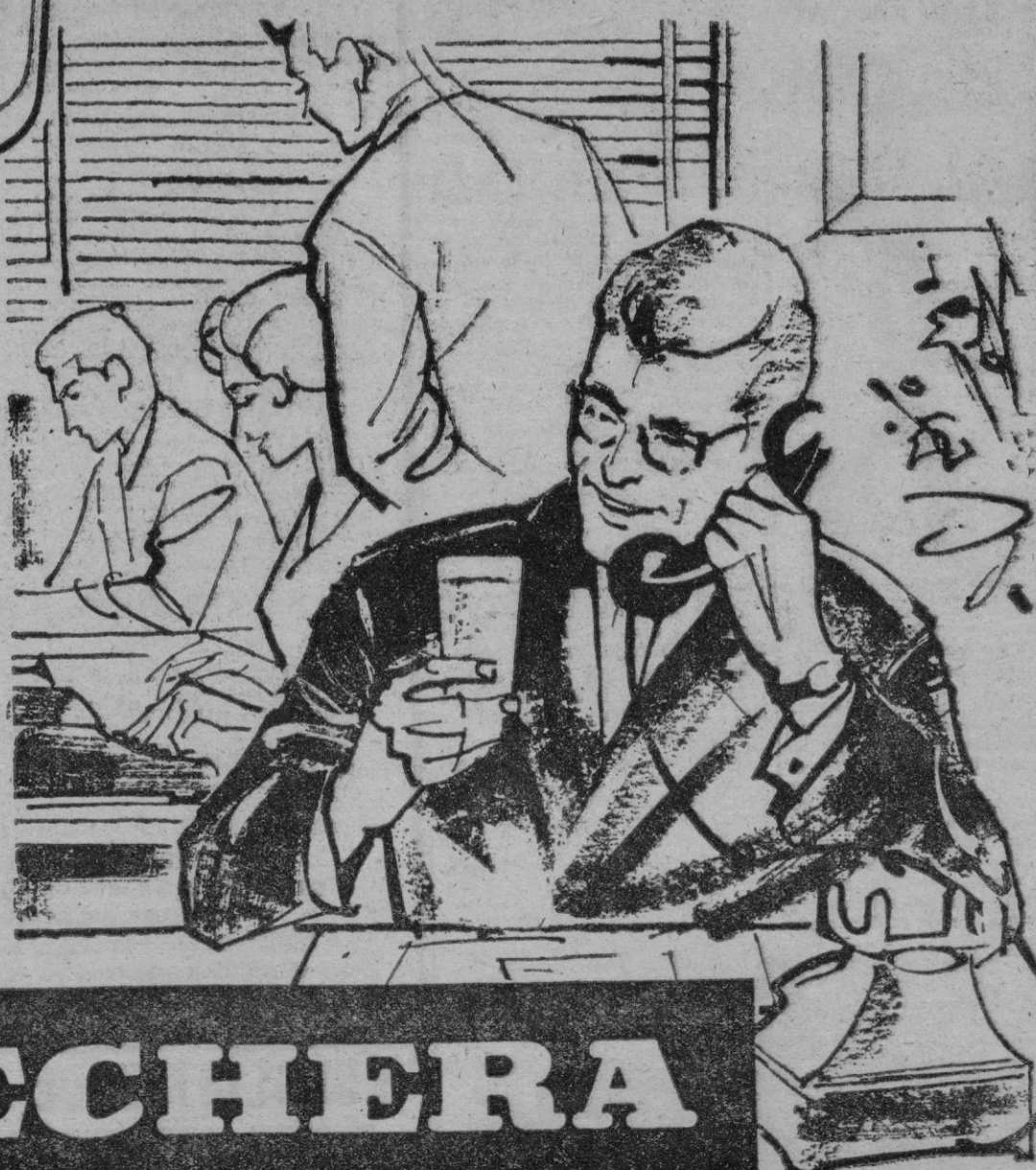
Beba leche a menudo. Da vigor y energía. La leche es la mejor de las bebidas del mundo; tómela caliente, fría, en postres, helados o refrescos... ¡como más le guste! De cualquier modo, cada gota de leche le hará bien.

Asegúrese de que adquiere una **LECHE** con absoluta garantía de pureza y muy **rica en crema**. La calidad de la Leche Condensada **LA LECHERA** está respaldada por el prestigio y la experiencia de **NESTLE**.

leche condensada

LA LECHERA

la "crema" de las LECHES



La novillada del domingo

Orfebre del toreo Cara y cruz del toreo

Clamoroso triunfo de Victoriano de la Serna y buenas actuaciones de Juan Vázquez y Pepe Osuna

Por J. CAUBET LAZARO

Media entrada apanadita, registró nuestra plaza de toros. Los aficionados de solera, fueron puntuales a la cita, para ellos el fútbol es enemigo pequeño.

La novillada fué buena. Se cortaron, en total, cinco orejas y dos rabos. Los tres novilleros probaron las muletas del triunfo. Pero hubo un clamoroso vencedor en tarde tan inspirada; nos referimos a Victoriano de la Serna (hijo) que nos ofreció un curso, maravilloso, de buen torear y ejecutar un vasto repertorio lleno de arte y poesía.

Salimos de la plaza entusiasmados, asombrados ante las sobrias maneras de Victoriano de la Serna, que, sin lugar a dudas, es:

ORFEBRE DEL TOREO

Con sello indeleble, ha quedado en nuestra retina la excepcional forma de torear con el capote de este novillero segoviano. Ni los propios ángeles torear así. Estamos ante un torero de los que aparecen en los ruedos cada diez o más años. Victoriano de la Serna, es un privilegiado, un elegido, que nos transportó en los vuelos de su capote y muleta, embriagándonos con fragancia de torero caro, carísimo, para él todos los billetes del Banco de España, van a ser pocos. La Serna ejecuta un toreo precioso, frágil como el cristal, suave como el terciopelo y escucho las más cálidas ovaciones de la tarde.

Además, Victoriano de la Serna posee una esbelta figura, elegante y señorial, que ayuda a que las suertes que realiza con máxima perfección cobren mayor vistosidad. Con la muleta, no tiene desperdicio, cada pase, incluso para aguar al bicho para la hora suprema, es un encanto de temple y mando. Una muleta, la suya, que domina y prende a los toros tirando de ellos con dulzura inusitada.

Señores, estamos ante una gran figura del toreo, un diestro señero que, por fin, viene a llenar el hueco que hace diez años dejara Manuel Rodríguez «Manolete». Puede que pequemos de exageración, pero Victoriano de la Serna, por lo realizado el pasado domingo en el abero del Coliseo Balear, se ha hecho acreedor a nuestra confianza y gustosos nos reclamamos en proclamarle gran torero, futura gloria de la Fiesta Nacional. Premios a su actuación fueron:

mos ante un torero de época, un nombre que por sí sólo basta para llenar un cartel. ¡Paseo a Victoriano de la Serna!

REPAJOLERA GRACIA

La dinastía de los Vázquez estuvo estupendamente representada por el menor de los hermanos, Juanito, al que —en su primer enemigo— vimos mucho más cuajado que el año anterior. Nos ofreció una faena pintoresca y garbosa, en la que hubo de todo un poco y en la que, como es natural, sobresalieron los pases de adorno. Su gracia, gracia sevillana y repajolera se hizo más notorial en sus intervenciones con la capichuela, pues el capote de Juanito Vázquez exhala perfume a romero y tomillo. Tras la vistosa faena muletaria, que fué rematada con una estocada de efectos rápidos, Juan Vázquez pasó triunfal por la periferia mostrando el apéndice auricular de su enemigo.

En el cuarto, un bicho manso y de características bien distintas de su primero, castigado con panderillas de luto, Juan Vázquez se limitó a un breve trasteo para igu-



Osuna da la vuelta al ruedo exhibiendo los trofeos ganados



Los tres diestros son paseados en hombros al finalizar la corrida.

lar al enemigo, del que se deshizo de tres pinchazos.

VALOR A RAUDALES

A los novillos lidiados por Pepe Osuna —uno de Garrido Larrubia y el último de Julio Morales— debía que ponerles para que tomara el engaño. Pepe Osuna es torero de los que no se arredran ante tal dificultad, por lo tanto, como es poseedor de valor en cantidades insospechadas, tuvo al público siempre pendiente de él, pues Pepe Osuna, citando muy cerca a los novillos, logró que estos pasaran y consiguiera pases de buena factura. El abaceteño es torero de muchos recursos y busca el aplauso aun a trueque de salir de las suertes con apuros. Así lo hizo en varias ocasiones. El valor tiene un premio, y Pepe Osuna fué muy aplaudido por su extraordinaria voluntad y amor propio. Mató con brevedad y al finalizar cada una de sus intervenciones se le otorgaron sendas orejas.

GANADO DESIGUAL

Los herederos de don Julio Garrido Larrubia remitiéron un lote completamente desigual. Hubo dos novillos —primero y quinto— superiores, menos buenos fueron los segundo y tercero. Al cuarto se le adornó con banderillas de luto.

En sexto lugar se corrió un novillo perteneciente a la vacada de don Julio Morales y hermanos, que fué aceptable.

Datos par la historia.—Los toreros vestían así: Juan Vázquez, de grana y oro. Victoriano de la Serna, de verde botella y oro. Pepe Osuna de lila y plata.

Peso de los novillos en el arastro: 379, 360, 402, 357, 375 y 351 kilos, respectivamente.



Victoriano de la Serna saluda al público y muestra las dos orejas y el rabo de uno de sus enemigos.

las dos orejas y rabo de su segundo enemigo, al que mató de una estocada bastante tendida. En su primero, por flaquearle el acero solamente dió una vuelta ante el entusiasmo general. Puede que Victoriano flaquee un poquito con la tizona, pero ya se emendará y les encontrará el sitio a sus enemigos, coronando, de esta forma, brillantemente sus actuaciones. No nos cansamos de repetirlo; esta-



Un artístico y ceñido pose de Victoriano de la Serna.

FERIA TAURINA DE SAN ISIDRO

Cara y cruz del toreo

LA ULTIMA DE SAN ISIDRO

MADRID (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, QUINTO CALDENTEY). Vamos con la última de la Feria de San Isidro. Tenía la esperanza de que algunas de las corridas suspendidas por lluvia durante la semana se celebrara hoy, lunes. Ese era el rumor que circulaba por los centros coletudos, pero se ve que posteriormente a la empresa y a alguno de los toreros, les convinió dejarlas suspendidas definitivamente. A veces las suspensiones, desde el punto de vista administrativo caen como anillo al dedo, aunque parezca un contratiempo. Ello entra de lleno en lo que venimos llamando picaresca taurina. Lo explicaremos en otros comentarios de conjunto que pensamos escribir y publicar inmediatamente que la tranquilidad del hogar este de nuevo con nosotros, ya que los lectores de «BALEARES» tienen derecho a conocer algunas de las «inverosímiles» cosas que curren en el toreo, visto por dentro. Lo que no ve de «los toros» el aficionado. Este podrá ser el título general de nuestros futuros artículos.

La Feria isidril de hogaño ha estado pasada por agua. Los lectores recordarán que las torrenciales lluvias motivaron dos suspensiones y otra tarde la corrida quedó reducida a la mitad. Por otra parte, dicho sea en términos generales, en la Feria ha fallado el elemento toro. Bien presentado si se quiere el ganado, pero deficientes en cuanto a bravura y estilo defectos seriamente aumentados por el invento de las dos raítas concentricas, que si bien en un momento dado proporcionan la vistosidad de un puñado bueno, ejecutado dentro de las rigurosas reglas del arte, en otros momentos, muchísimo más frecuentes, las consecuencias son catastróficas. En la corrida del domingo, sin ir más lejos, se registraron varias incidencias de consecuencias lamentables por causas del nuevo sistema. Por ejemplo: por un puñado tremendo —el castigo que sufre el toro arrancado de lejos es muchísimo más intenso— nos privó de una faena de muleta. Dicho animal,

Crónica patrocinada por VIAJES MELIA. Paseo Generalísimo Franco, 74 - Telef. 4006. EXCURSIONES AL EXTRANJERO Y VIAJES COMBINADOS - BILLETES AVION, BARCO, TREN, ETC. ¡Viaje como un Rajá con Viajes Melia!

evidentemente bravísimo, quedó medio muerto al meterle el picador por el hoyo de las agujas casi dos palmos de vara. También la cornada grave de Rafael Ortega, diestro de pundonor indiscutible e indiscutido, provino de las circunstancias dichas, al tener que bregar el diestro más de lo preciso, total por un palmo de terreno de nadie. De los viajes a la estratosfera de los picadores no importa que hablen. Las caídas en descubierto se prodigan toda la tarde, como en todas las tardes de la Feria, y si alguno, o dos o tres o cuatro de los piqueros, no está en este momento en el mundo de los sueños eternos, es porque por fortuna en los ruedos siempre hay un peón de brega providencial. Con

INSUPERACION de la TECNICA Te eviores OPTILUX de OPTIMUS RADIO. Distribuidores: ELECTRICAS RAMELAS, Navarra, 25-25. Tels.: 16547-13002.

decirles que uno de los varilargueros quedó el domingo en camiseta, sin sufrir daño alguno en la piel, habrán ustedes comprendido. La piel intacta. Lo que no sabemos es como debieron quedar los huesos del maltracho picador. Y los huesos de los demás picadores.

La corrida resultó completísima. Completísima no porque lo acaecido fuera todo perfecto de punta a punta de la tarde, sino por la variedad de sus incidencias. Hubo orejas, rejoneo bueno, rejoneo regular, avisos, cornadas, admirable toreo, toreo de capa larga, excelentes pares de banderillas, pares a lo fabricante de banderillas, o sea «de una en una», estocadas magistrales y alevosos pinchazos a lo «divino calvo». Lo más lamentable fue la cornada de Ortega.

El lote de toros de don Alfonso Sánchez también fue desigual. Sus condiciones de lidia dejaron bastante que desear. Un toro, el tercero, el mejor sin duda, como se ha dicho quedó hecho pure al primer puñado. El caballero en plaza, Salvador Guardiola, dió pruebas de haber hecho notables progresos en el arte que practica por puro deporte, clavó tres rejones buenos, tres excelentes pares de banderillas y un rejón de muerte el que aun cuando no fuera bastante para acabar con el toro, descabelló pie a tierra, no fue esto óbice para que el público le aplaudiera con calor, dando la vuelta al ruedo.

Rafael Ortega, con esa su línea torera, pictórica de perfecciones, de estilo purísimo, lanceó bien con el capote, y con la muleta, porfiando mucho, sacó series con la izquierda y la derecha, de altura y clasicismo. Entró a matar tres veces, lo que le privó de una oreja largamente merecida. No es necesario decir que el gaditano entró cada vez con todas las de la ley. Dió la vuelta al ruedo entre grandes ovaciones.

En el otro toro, el cuarto de lidia ordinaria, al dar unos capotazos para ponerlo en suerte

(pues tenía la querencia de quedarse un palmo dentro del espacio de las dos rayas), resultó empitonado por el muslo derecho, sufriendo una cornada grave.

SASTRERIA ARTIEDA. SAN F. NERI, 23 - TEL. 22440. Especialidad en artículos de ante y piel para señora y caballero. TRAJES A MEDIDA. ENTREGA EN 24 HORAS.

Joaquín Bernadó estuvo hecho una verdadera desgracia en la espada en los tres toros que pasaportó. Con el capote y la muleta, dentro de su característico estilo de «pequeñas cositas», siempre con pasito atrás y posaderas en reverencia, medio se salvó del fracaso, pero no lo pudo evitar, como digo a la hora de entrar a por uvas. Los pinchazos se sucedieron. Pocas veces habíamos visto tantos y tan malos pinchazos en una misma tarde. El diestro escuchó dos avisos, como los habría podido escuchar en los otros toros. Luis Segura, hizo una faena airosa en su primero escuchando aplausos y dando una vuelta al redondel. En el que cerró plaza estuvo francamente valiente. El toro embestia con muy malas intenciones y le lanzó varios hachazos fuertes y aun cuando la faena careció de elegancia, resultó incida. Mató de una soberbia estocada y le dieron las dos orejas. Sus paisanos se lo llevaron en hombros por la puerta grande. Y aquí terminó la Feria de San Isidro.

VIAJES IBERIA, S. A.

Organización netamente mallorquina le brinda la oportunidad de conocer toda Europa tomando parte en las excursiones organizadas para el próximo verano.

106 SALIDAS DESDE BARCELONA, DE JULIO A SEPTIEMBRE

Table with 2 columns: Destination and Price in Pesetas. Includes ESCANDINAVIA (34.000), VIENA (11.975), ITALIA (10.800), SUIZA (8.990), PARIS (7.980), COSTA AZUL (5.250), LAGOS ITALIANOS (6.480), FATIMA Y LISBOA (5.990), CINCO PAISES (12.300), LOURDES (3.600), CANTABRICO Y RIAS BAJAS (7.250), CASTILLA (3.250), LOYOLA (2.475), PIRINEOS (3.075), MONASTERIOS (2.550), VALLE DE ARAN (1.480), VUELTA A CATALUNA (1.045), COSTA BRAVA (1.315).

64 SALIDAS DESDE MADRID, DE JUNIO A SEPTIEMBRE

Table with 2 columns: Destination and Price in Pesetas. Includes PARIS (5.100), ITALIA (12.300), CIRCUITO EUROPEO (16.850), EUROPA TOUR (21.500), RUTA ROMANTICA (10.950), FATIMA Y LISBOA (3.450), LOURDES (2.100), CANTABRICO Y RIAS BAJAS (4.935).

PROGRAMA INSUPERABLE COMOJOS Y MODERNOS AUTOPULLMANS HOTELES SELECCIONADOS. Información detallada e inscripciones: Paseo Generalísimo Franco, 48. - Teléfono 22222-3-4. XXIX AÑOS DE EXPERIENCIA EN TURISMO A SU SERVICIO.

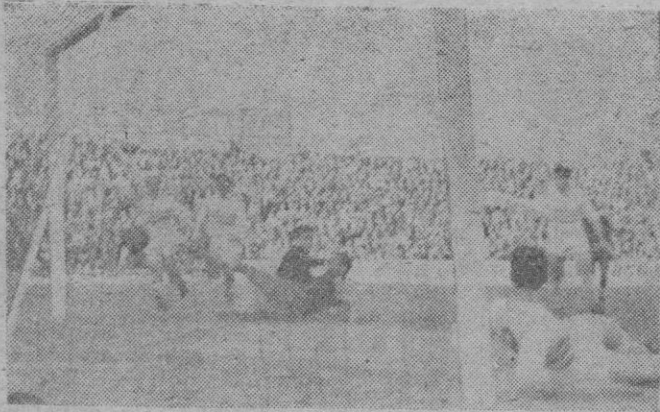
MUEBLISTAS DE MALLORCA Y SRES. GERENTES DE HOTELES. Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUIDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR. J. SANMARTI. Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284. MANACOR.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX). Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS. VENTA EN FARMACIAS.

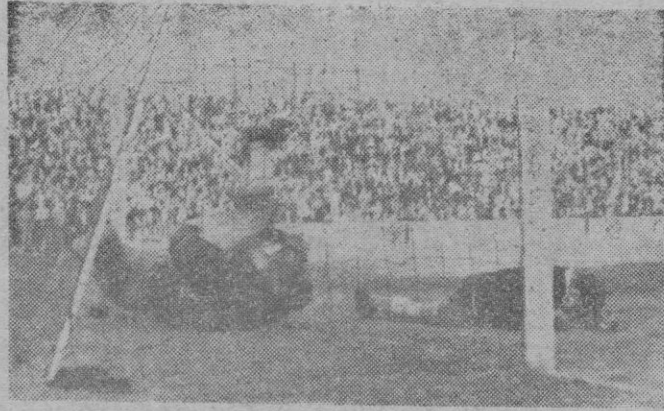
Señora... sus hijos merecen un "FLEX" su esposo merece un "FLEX". Damasco especial. Aguatado de algodón blanco. Loneta con fibra incrustada. Muelles sin nudos. COLCHON FLEX. PIDALO A SU PROVEEDOR y si quiere lo mejor pida un GRAN FLEX.

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Los once peldaños que han llevado al R.C.D. Mallorca al ascenso a II División



PRIMERO AL «SANS»: VILLAMIDE.



SEGUNDO AL «SANS»: PEÑA.



TERCERO AL «SANS»: FORTEZA.



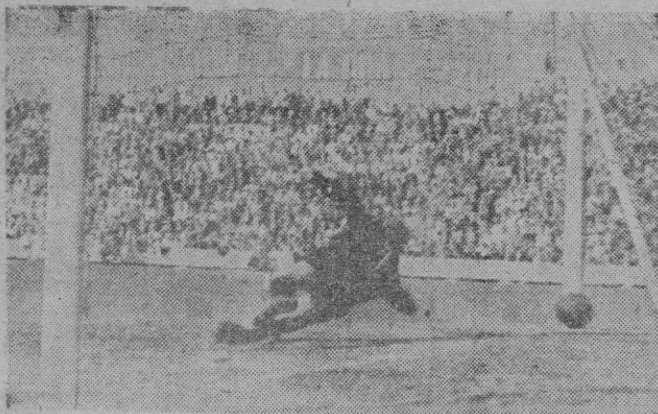
PRIMERO EN TARRAGONA: LORENZO.

La Liga y la Liguilla en números

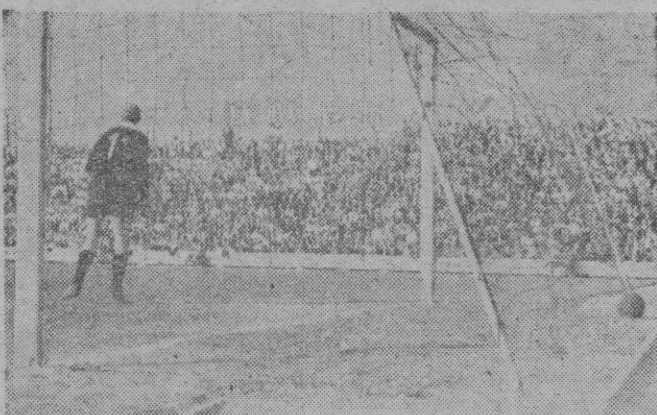
PARTIDOS JUGADOS.....	30
PARTIDOS GANADOS.....	25
PARTIDOS EMPATADOS....	4
PARTIDOS PERDIDOS.....	1
GOLES A FAVOR.....	103
GOLES EN CONTRA.....	8
PARTIDOS JUGADOS.....	4
PARTIDOS GANADOS.....	2
PARTIDOS EMPATADOS....	2
PARTIDOS PERDIDOS.....	0
GOLES A FAVOR.....	11
GOLES EN CONTRA.....	2



SEGUNDO EN TARRAGONA: LORENZO.



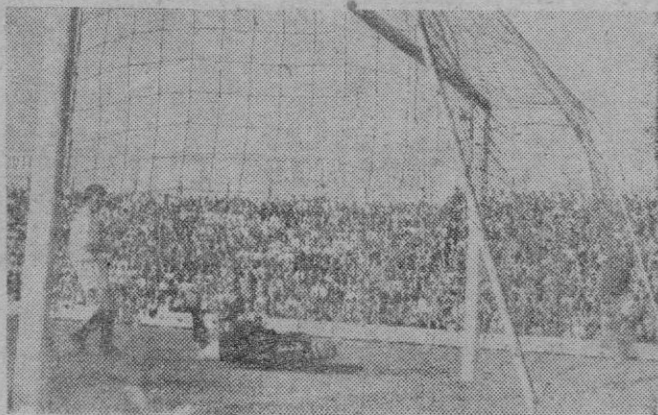
PRIMERO al «TARRAGONA»: FORTEZA.



SEGUNDO al «TARRAGONA»: PEÑA.



TERCERO al «TARRAGONA»: VILLAMIDE.



CUARTO al «TARRAGONA»: MARTINEZ.



QUINTO AL «TARRAGONA»: MARTINEZ.



SEXTO al «TARRAGONA»: VILLAMIDE.

A poteosis en el campo «Luis Sitjar»



Aspecto impresionante que ofrecía el campo mallorquinista a la terminación del partido, cuando se desbordó el entusiasmo y fue invadido el terreno de juego.

(Foto «Juventud»)